



BETICO CROES,
ARQUITECTO,
CONSTRUCTOR Y
REALIZADOR DI NOS
STATUS APARTE:



Telefon: 585-9500 • Fax: 585-0951 • Santa Cruz # 110 • e-mail: solodipueblo@hotmail.com

Diarazon Maart 2, 2011 - Edicion 5 Vol. 1521 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500

Fax: 5850951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

Awe ta hiba Vale Croes
Na su ultimo lugar di sosiego



Condolencia na e Famia y cu
Vale sosoga na paz

Mientras Mike Eman ta hunga SINTERKLAAS cu
placa di ARUBA

Empleadonan di EMCO atrobe no a cobra!!

PARADA DI MUCHA YEN DI COLOR Y AMBIENTE



Eroneamente kier acusa Top FM atrobe

Mihor boso sigui zoya !!!

Mini Mega a crece cu apenas 20 mil florin



**Ladronicia di
marca mayor**

Mike de Meza baha promer Bo zink Lotto!

Escandalo!!!!:

Cas di Aruba destina
pa Minister na
Hulanda converti den
'plezier huisje':

Moko-dertig Huisje

Cu tur respet pa minister Dowers!
**BRANDWEER NO POR
WORDO USA DEN TRABAO
REPRESIVO DI POLIS!**

CRUZ CORA ARUBA Y KUSTWACHT TA
RESCATA Y YUDA TRIPULANTE DI BOTO



**No
Gria Nos
Benta awa afo!**



DEBPA

Minister President SINTERKLAAS di ARUBA

Mientras Minister Presidente ta hunga Sinterklaas paralizando Economia di un PAIS completo. Su mes un rumannan a habri e aña atrobe cu e trahadornan di EMCO no ta haya salario na tempo

STA. CRUZ -- Salario ■ Januari nan a logra cobra te dia 3 di Februari. Esun di Februari na a bolbe cas awe sin ricibi nan salario. Sin por a haya cent pa compra ni un softdrink pa nan bay wak carnaval. Tristo pa bo waak con un Minister di un Pais su so, como un dictador ta decreta mitar dia obligatorio. For di su mesun palabranan bo ta saca alor cu e no a consulta cu Minister di Economia, ni cu Minister di Enseñanza, tampoco ■ Kamer van Koophandel. E ta dicidi, e ta impone, ■ ta e Sinterklaas cu ta regala mitar dia liber ■ tur hende. ■ por imagina bo e desaster cu e ta cometiendo cu economia di nos Pais, normalmente su mes un negoshi di lamia operando normal mes, no por cumpli cu nan trahadornan, bo ta kere awor ■ e ■ obliga tur hende pa cera nan lugar, no ta pior e ta haci e situacion. Boso por imagina boso mes cuanto placa un hotel mester paga na nan trahadonan na overtime. Sin conta e otro establecimientonan. Gobierno si ta pone un ATV obligatorio, pakico no por a bisa comerciantenan pa coopera pa duna mitar dia di vakantie tambe. No ta mas cu logico? No abo ta decreta, bo so ta dicta, abo en ta dicidi, abo ta manda, abo ta Gobierno, abo ta e Dios todopoderoso. Minister President, bo sa cuanto iritacion bo a causa entre ■ dunador di trabao y e trahador. Hopi trahador a bandona nan trabao, sin tene cuenta cu ■ consecuencia cu nan ta causa na nan mesun pan. Mayoria lugar no tabata prepara pe; lugarnan manera un Banco mesora a duna bo nan sosten . Pasobra a nan por "haal in" nan trabao bek . Un hotel bo no por bisa e turista nan sali y drenta bek ora mi trahadornan ta "on place". Hospital si tur verpleegster y Dokter a bandona e sitio, kico lo a pasa ? Etc. Etc. Niun lugar nan Aruba tabata prepara pa un locura asina, ami ta comprende, si ta un desastre Nacional a pasa, bo ta decreta, no pa motibo di carnaval bo ta bin ■ te hasta cu un decreto, anto cu ken bo a consulta cu ■ Minister di Carnaval Otmar, ta mas cu claro cu e como minister di Labor tambe ta bisa ta oke, sin midi e consecuencianan, pakico, pasobra aki ta interes personal ta bay prome. Minister di Carnaval manera bo ta yame tambe tin un grupo ■ Carnaval toch? E tambe tin hende di Sector

Priva den su Grupo, e ora a boso dos ta tuma e decision pa impone via un decreto, pa complace cu un grupito, esey ta falta di responsabilidad ■ tur e consecuencianan. Pakico no a cancela, despues sinta cu tur es nan cu por wak cos di otro manera , no cu e wowo di "eigen belang" manera e Minister di Carnaval Otmar.

Pero sinta cu Minister di Economia y Cultura cu na final ta e ta esun responsabel pa Economia di e Pais, sinta cu Minister ■ Enseñanza cu ta wordo critica riba school, sinta cu Minister ■ Financien ■ e desaster ■ e ta bay causa den Douane ■ tur documento ta keda pega. Un dia asina ta causa un siman di problema pa Douane sali ■ tur e documento pega cu carga no por sali. Resultado final den Economia e ta bin dal. Siman pasa Minister President a saca un comunicado, pa muestra cu a lanta un comision pa sali di e crisis Economico liher. Awor tur hende por waak ken ta esun cu ta stroba Economia di funciona, cu ta midi cu dos midi, papia pa papia, kier mete tur caminda sin consulta cu hendenan cu por analiza cosnan "nuchter" sin interes personal. Manera KvK , Atia, San Nicolas Business Association y su Minister Raad Completo enz. enz. Minister President, mihor ■ cuminsa baha lor di riba ■ nubia ey, sino esaki ta ■ unico sabor ■ un victoria mayoritario. Bo a cuminsa bula cu halanan di manteca. Cuminsa realiza cu bo no por yega impone, ■ por puntra cooperacion na sector Priva, Hamas impone! Mi ta spera e asociacionnan comercial lanta un caso sumario, haci un "testcase ", ■ busca nan drecho. Comunicado di Kamer van Koophandel tin mi sosten complete. Porfin tin un organizacion a cuminsa lanta for di soño, pa para e direccion cu abo kier hiba e pais cu bo maneho di Sinterklaas. Pasa te hasta riba bo mes un Ministernan. Minister President , corda tuma tempo pa pasa waak kico ta pasando cu e trahadornan cu a lastra garoshi pa bo. Nan tambeta wardando "vol verwachting" riba Sinterklaas pa pasa bishitanan, pa nan logra haya nan salario na tempo. (Mientras tanto awe un gran parti no a logra haya ainda) Un Observador

Pa sinta yama radio tur dia:

Jean Louis Daquin di Haiti ta cobra 5000 florin pa luna como coordinador

Mientras un Polis studia ta cuminsa cu un salario di 2500 florin

STA. CRUZ -- No ta tur biaha mester reaciona riba ponencianan floho di tur hende pero ora scucha Jean Daquin coordinador di Mike Eman yama radio tur dia y papia disparate anto tin biaha nos mester refresca nan memoria. Jean Daquin awor kier splica Aruba cu UPG ta mihor pa Aruba. Pues awor si cos a bay for di man. Con Jean Daquin kende a logra drenta gobierno y haya un mihor porvenir por tripi di bin splica Aruba kico ta bon pa Aruba? Jean Daquin a splica gobierno di Haiti tambe kico ta mihor pa Haiti y pueblo huzga pa bo mes. Jean Daquin ta strika 5000 bubu pa luna

mientras cu un polis of empleado di brandweer ta cuminsa cu apenas 2500 pa luna cu tur nan estudio y esfuerzo. Pueblo ta pidi pa waak e CV di Jean Daquin. Si cos tabata bon na Haiti Jean Daquin No lo a bin biba na Aruba.

Lo no falta mucho pueblo pa Jean Daquin cuminsa yama y splica cu ta Henny Eman a logra Status Aparte. Scucha radio despues di carnaval. Esaki ta bin solamente di un mente putri. Nos tur ta corda cu esaki ta e palabra cu Mike Eman a usa contra famia De Veer y a yamanan pa mente putri. No ta nos a invent'e. Nos ta solamente ripiti

locual Mike Eman a bisa. Asina e mente di Jean Daquin tambe ta. Mescos cu su lider ■ expresa.

Ta ■ spera cu Jean Daquin tuma su tempo cu tur e placa cu e ta ganando riba custia di pagadornan di belasting y cuminsa profundiza su mes den cultura y historia di Aruba pa e stop di papia spektakel y muestra tur hende con BOBO e ta. Traha un poco pa e placa cu pueblo ta pagabo y stop di mal usa tempo valioso pa e schat di placa cu bo ta gana pa sinta yama radio tur dia. Berguenza tin su limite pero un sinberguenza NO tin!!!!

Mini Mega a crece cu apenas 20 mil florin

Ladronia di marca mayor

Mike de Meza baha promer Bo zink Lotto!

STA. CRUZ -- Mientras cu rumornan persistente ta core cu Lotto pa Deporte na final di aña 2010 Lotto a hera bati bancarota, tin otro movecionnan masha straño ta sigui tuma lugar. Siguiendo e manera cu e directiva actual hunto cu Boracho ■ zwemdiploma ta atendiendo cu e JACKPOTNAN di Lotto ta sigui lanta masha sospecha. Diamars pasa Mini Mega su jackpot a crece cu solamente 20 mil florin. Esaki si ta TOP PUNT di ladronia. Esaki ta atraco den dia cla riba locual pueblo tin derecho riba dje. Wegu di Loteria semper ta inverti 50% bek den premio y Lotto pa Deporte no ta otro. Tin biaha bo ta paga te hasta 60% bek na premio. Awor ■ para bira cu Lotto pa Deporte ta pagando solamente 25% na premio y ta retene tur e resto. Esaki ta un acto di sin berguenza. Kizas Youth Extreme por a dedica su Roadmarch "Sin Berguenza" Na Lotto pa

Deporte. Con por posibel cu hendenan na nan sano huicio por pensa di haci esaki cu pueblo? Mientras cu rebendadornan ta sciamando y a cuminsa kita hendeforditribaopatrata na scapa nan machine pasobra placa NO ta yega pa paga trahador mes. Lotto a haci un prestamo recientemente na un instancia local di 9 miyon florin pa yuda cubri operacion .

Esaki tambe ta un TOPPUNT di miss management den un aña di tempo. Bestuur anterior a laga Lotto cu 17 miyon florin. Tin prueba di esaki. 11.5 miyon den di Plant NV a keda den caha cerca Mike de Meza y dentro di poco lo publica e carta ■ Mike de Meza a ricibi di Lotto final di December 2009 unda Lotto tabata pidiendo De Meza pa e placa aki pa sigui paga contratistanan. Tambe 4 di Januari 2010 ora a manda e dos directornan cas nan

a laga 5.5 miyon CASH riba cuentanan bancario di Lotto. Pruebanan aki tambe lo bay wordo publica. Mike de Meza e minister cu a bira e disaster di siglo kende a habri porta y ■ percura pa su 7 kabouteran caba cu Lotto den apenas 1 aña. Cu 7 caso pendiente ainda den corte cual lo bay costa Lotto un dineral por midi e capacidad di e hendenan aki. Tur esaki a tuma lugar mientras amigonan personal di Mike de Meza tanto Ernst & Young y kantoor Kloes cu Luci Herde casa di parlamentario Baba Herde a strika mas di 1.5 miyon di placa di deporte. Tristo pa mira e galiña cu tabata pone webo di "ORO" wordo mata. Esnan na timon kendenan ta personalmente responsabel Reo Thonissen, Arnold Legrand, Abogado Da Sousa, Eli Kock, Tony Kamperveen, Mr Janga y Faneyte di Elmar. Mike de Meza baha promer bo zink Lotto !!!!!!!

Cuerpo Policial ta otorga reconocimiento na sra. Rosa Vrolijk relaciona cu su trayectoria y prestacion



STA. CRUZ -- Rina dialuna 21 Februari 2011 Alto Mando di Cuerpo Policial di Aruba a invita sra. Rosa Vrolijk den nan reunion pa dun'e un reconocimiento. E motibonan tras di e reconocimiento aki a wordo splica door di tanto Alto Comisario di Polis, sr. Adolfo Richardson, como Comisario di Polis, sra. Trudy Hassell. Nan a repasa e trayectoria di sra. Vrolijk den Cuerpo Policial unda el'a cuminsa den e funcion di "werkster", el'a sigui curso y bira



"telefonista", despues el'a bira "trahador" e Sectie Centrale Post" y actualmente el'a ta traha na e Bureau Strandpolitie na Palm Beach. Sra. Vrolijk el'a destaca door di su dedicacion apesar di a experiencia problema cu salud. Sra. vrolijk el'a sigui lucha pa bay dilanti y el'a sigui haci su trabao lo mihor posibel. Pa e motibo aki Alto Mando di Polis el'a dindi pa entregu'e un certificado di reconocimiento ("oorkonde"). Mester bisa tambe cu Sindicato di Polis Aruba (SPA), den nan reunion cu Alto Mando di Cuerpo Policial, a sostene e hecho cu un reconocimiento special na sra. Vrolijk. Den un ambiente ameno a conversa cune dialuna y a repasa algun momento di su trayectoria. Adhunto por mira algun foto cu ta refleha e ocasion.

Señora a bay haci compras y bin bou di influencia

STA. CRUZ -- Asistencia di polis di San Nicolas a wordo pidi dialuna 2'or di atardi, na un cas na Pos Chikito, unda un pareha tin problema cu otro. Na yegada polis el'a papia cu e homber H.E. naci na Aruba di 46 aña, kende el'a bisa polis cu su concubina J.V.G. naci na Colombia di 41 aña, el'a sali bay haci compras cu nan yiu y el'a bolbe cas bao influencia di alcohol y el'a kibra cos den cas.

Polis el'a papia cu e muher y el'a nenga cu el'a ta burachi. El'a bisa cu pa asunto medico, dokter el'a bise pa e kauw hierba di holo. El'a bisa polis cu ta e homber el'a kibra cos den cas pa jaloers. Polis a intermedia y a nota cu tur dos ta papia bruha.

Chito D. a drenta den lugar di number y bay cu placa

STA. CRUZ -- Polisnan di Oranjestad a bay dialuna na un lugar di bende number na Oranjestad pa un caso di ladroncia.

Esey a tuma lugar dialuna pa 4:30 di atardi. Na yegada polis el'a papia cu e muher G.L. di 65 aña, kende el'a bisa polis cu un rato el'a bay patras pa busca un refresco y ora el'a bolbe, el'a topa cu e conocido Chito D. para den e negoshi. Manera cu Chito el'a mir'e, el'a core bay. Ora cu G.L. el'a bay controla den caha, a resulta cu el'a coy 200 florin bay cune. Segun el'a señora G.L., el'a mira cu Chito tabata tin un cuchiu hunto cune. Tambe el'a tabata tin cadena di hero den su saco di carson.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata,
Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno,
Coba Pos y Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49
TEL.: 585-1708
FAX.: 585-6299



Reaccion di Edmond Croes riba Marlon Pieters y 24ora.com Eroneamente kier acusa Top FM atrobe Mihor boso sigui zoya !!!

STA. CRUZ -- Cu masha asombro mi a lesa riba 24ora.com cu polis lo traha un rapport riba mal comportacion di Top FM riba ruta di Carnaval. Tin te hasta poni e palabra 'atrobe' haciendo comosifuera cu Top Fm constantemente ta crea problema ariba e ruta di Carnaval. Nos medio a keda masha asombra, pasobra na ningun momento nos ■ pidi asistencia policial y tampoco no tabatin ningun problema ■ nos trailer. E parada ■ pasa sin cu na ningun momento ni un solo polis a hala nos atencion, pasobra tanto nos presentadornan como nos cameraman no a para mey mey caminda, pero a para na banda. Despues di parada nos grabacionnan ta proba cu trucknan di DOW ■ pasa mientras nos ta serando nos transmision y nos no a stroba DOW y DOW no a stroba nos. E critica ta bisa cu tabatin aglomeracion na nos trailer y cu nos ta stroba

trafico. Enberdad ora cu DOW a pasa y prome cu Serlimar a yega, nos a organiza un mini contest di baile. Esaki no a stroba niun solo alma. Mas bien tur hende a enjoy e rato agradabel ey y tabata solamente un ■ competencia. Mientrastanto nos tabata waak Serlimar drentando Vondellaan.

Tambe nos personal tabata bezig ta ruim op nos trailer. Asina cu nos contest di baile a pasa, a pasa 20 polis motoriza ariba brommer bay Noord. Nan ■ dal den truck di Serlimar y a boibe bek zuid. Na niun momento tabata tin niun strobamento! Sinembargo The Green City Inspector Marlon Pieters den su afan pa expresa su mes riba su color politico ■ papia via radio di polis pa manda mensahe erroneo cu nos ta strobando Serlimar. E no a spera cu nos tabata responsabel y atento y hopi prome cu nan a yega cerca ya caba nos ■ stop! Sin busca niun

confirmacion, 24ora.com ta manda fotografia pa saca foto di nos trailer, blo bashi y ta core pone e 'noticia' aki riba nan website. Ta asina ta traha noticia? Scucha radio y core skirbi? Tristo! Wel nos ta ratifica NIUN polis a hiba niun conversacion cu niun personal ni cu director di Top FM. Pues nos ta conclui cu Top FM a comporta su mes responsablemente! No ■ tranca parada y a percura pa un bon transmision via radio y tv. Ta ■ lamenta con cierto medio deliberadamente kier laga pinta nos preto hunto cu cierto polis ambiental cu ten onrechte kier haci un fruminga bira un bacal. Cu tabata tin 20 pa 30 hende dilanti nos trailer pa e contest di baile, TA BERDAD! Pero ta apenas cu Carnaval a pasa y testigonan por confirma cu ta un mini contest a tuma lugar! E medionan aki ta exige mas respet di e personanan aki y nos ta adverti otro medio. Cu mes linial cu boso ta midi, nos lo midi.

Palamentario mr. Evelyn Wever - Croes:

Un felicitacion ta bay na e pueblo di Sto. Domingo na Aruba

STA. CRUZ -- Parlamentario mr. Evelyn Wever - Croes ta felicita e Dominicanonan na Aruba cu a celebra Dia ■ Independencia di Republica Dominicana. Na Aruba tin un colonia Dominicano hopi grandi unda cu tin mas di 5 mil hende procedente ■ Sto. Domingo bibando na Aruba. Nan ta hendenan cu a laga nan hogar y nan famia hopi tempo atras pa nan bin Aruba hunto cu ■ pueblo Arubano desaroya Aruba su economia. Nan ta en busca di un mihor futuro. Na Aruba nos tur tin famianan,



amigonan Dominicano. Parlamentario Evelyn Wever - Croes ta felicita ■ colonia Dominicano na

Aruba. Debi cu e no tabata na Aruba, ■ no por a asisti na e acto protocolario. Mr. Evelyn Wever - Croes kier felicita tur Dominicano riba nan Dia Nacional cu ta nan Dia di Independencia. Parlamentario Evelyn Wever - Croes ta gradici tur Dominicano pa tur loke nan a bin haci pa nos economia aki na Aruba y ta spera cu nan aporte ta sigui ta positivo manera cu tabata ta den pasado. Parlamentario Evelyn Wever - Croes ta spera cu nan tur a celebra un dushi dia di independencia manera un famia grandi na Aruba.

Turista casi a wordo gedal pa catamaran durante surfing

STA. CRUZ -- Polis a haya informacion telefonicamente dialuna pa 8'or di anochi, for di un telefonista di un lowrise hotel, kende a bisa polis cu den oranan di atardi, un turista cu ta nan huesped a haya un accidente riba lama. Polis a bay na e hotel y a papia cu e turista di fam F. kende a bisa polis cu pa 3:45 di atardi, e tabata windsurf, dilanti di un highrise hotel, unda tin varios yate mara.

Durante cu e tabata bayendo direccion panord, el'a mira un catamaran bayendo direccion di strand. El'a bisa cu e catamaran tabata navegando cu motor. E turista a bisa polis cu e sa cu riba lama, botonan cu motor, mester para laga surfenan pasa.

El'a kere cu e catamaran a bay haci esey. Pero e catamaran a bin riba dje. El'a bula y el'a pasa riba su ekipo di surf. E mester ■ landa basta leu pa haya su ekipo, cu pa su suerte no a sufri daño. Polis a pone e caso den man di polisnan Maritimo. E catamaran tin un number y riba e bela ta skirbi Dolphin.

Cu tur respet pa minister Dowers! BRANDWEER NO POR WORDO USA DEN TRABAO REPRESIVO DI POLISI!

STA. CRUZ -- Mañan por usa Brandweer pa domina manifestacion tambe? Segun informe cu a sali siman pasa na momento cu ■ un paar di preso a rebeldia y a subi ariba dak na KIA presencia di cuerpo di brandweer a wordo solicita pasobra manera a wordo bisa inicialmente ■ la tin candela ariba dak na KIA. Despues a bira conoci cu Comandante di Brandweer a duna ordo ariba instruccion di Minister Dowers pa usa ■ hoogwerker pa spuit awa ariba e presonan y asina yuda polis domina e presonan! Na e momento ey Brandweer a bira un cuerpo represivo y tuma parti na e accion policial ■ domina ■ presonan! Brandweer tin su tareanan specifica y delinea pa ley y sigur no ta un cuerpo represivo. Brandweer tey pa e.o. Combati of paga candela, calamidad, rescate, accidentenan etc. y sigur no pa yuda polis den forma represivo pa domina preso of multitud etc. Na otro pais bo ta haya berdad trucknan cu cañon ■ awa pero esaki ta pertenece

na e 'special unit' di polis of defensa y sigur no di brandweer. Den ■ accion na KIA brandweer su presencia lo mester a keda limita na en caso cu ■ berdad e presonan a cende candela ariba dak pa paga esaki of despues cu polis a domina e presonan ariba dak yuda baha esakinan for di ariba dak cu e hoogwerker ■ nan mesun seguridad!

Te eynan! Awor aki Gobierno, Minister Dowers y e comandante a 'converti' Brandweer den un cuerpo represivo cu por wordo usa contra ■ ciudadano of pueblo! Pero Minister Dowers den su defensa pa hustifica uso di brandweer den trabao represivo di polis pa controla e presonan na KIA algun dia atras ta crea un precedencia serio. Esaki no ta cuestion di banda di ken bo ta para husticia of inhusticia! Lastima e hefe di brandweer a laga su mes wordo usa pa e minister! E mensahe di Dowers ta cu mañan e por usa brandweer pa domina un manifestacion di pueblo tambe?

CRUZ CORA ARUBA Y KUSTWACHT TA RESCATA Y YUDA TRIPULANTE DI BOTO



STA. CRUZ -- Diadomingo madruga pa 3:00am, Cruz Corra Aruba a wordo acerca pa duna sr. Garioud un lugar pa drumi. Ta trata di un meneer Frances di 67 aña cu a accidenta riba nos rif cerca di Valero y di kende su boto a zink. El a wordo rescata pa Kustwacht y a wordo treci na e Cas di Emergencia di Cruz Corra. Cruz Corra mesora a busca contacto cu famia di sr. Garioud na Francia y tambe cu Consul di Francia na Aruba. Mientras cu su papelnan y pasashi a wordo regla, sr. Garioud a permanence na Cruz Corra y a viaha bek pa Francia riba diamars, 1 di Maart.

Boa a bay sconde bao di auto na Arashi



STA. CRUZ -- Dialuna algo prome cu 12'or di merdia un turista a para personal di Strand Politie pa motibo cu un boa basta grandi a drenta bao di e auto y sconde banda di e motor. El a hinca su curpa rond di e tubonan. No a keda nada otro pa busca presencia

di sr. Salvador di Parke Nacional na e sitio. Nan a bringe basta pa logra saca e boa aki ya cu e tabata pega basta bon den e tubonan. E tabata sconde su curpa cada rato. Despues di a haci algun maniobra, a logra domina a boa grandi aki y a logra sak'e.

Grill away den Carnaval
cu nos amplio variedad di grillnan
pasa na nos showroom y bai cu esun di bo awe mes!



Barcadera Z/N ☎ 585 11 98 ☎ 585 21 87

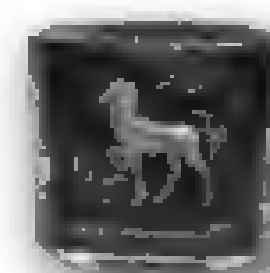
Homber a spanta y duna su cel como borg

STA. CRUZ -- Asistencia di polis a wordo pidi dialuna anochi pa 8'or di anochi, na un restaurant den L.G. Smith Blvd, pa tres persona cu a come y kier a bay sin paga. Na yegada polis a papia cu e manager, kende a bisa cu a homber A.B.H. cu dos amigo J.D. y J.D. a drenta den e sitio pa come. Ora cu nan a caba di come, nan a lanta y core bay. Un trahador a bay nan tras y a logra gara A.B.H., kende a spanta y a laga su celular como borg pa e debe. El a bisa cu e ta pasa paga despues.

The Art of Engraving N.V.



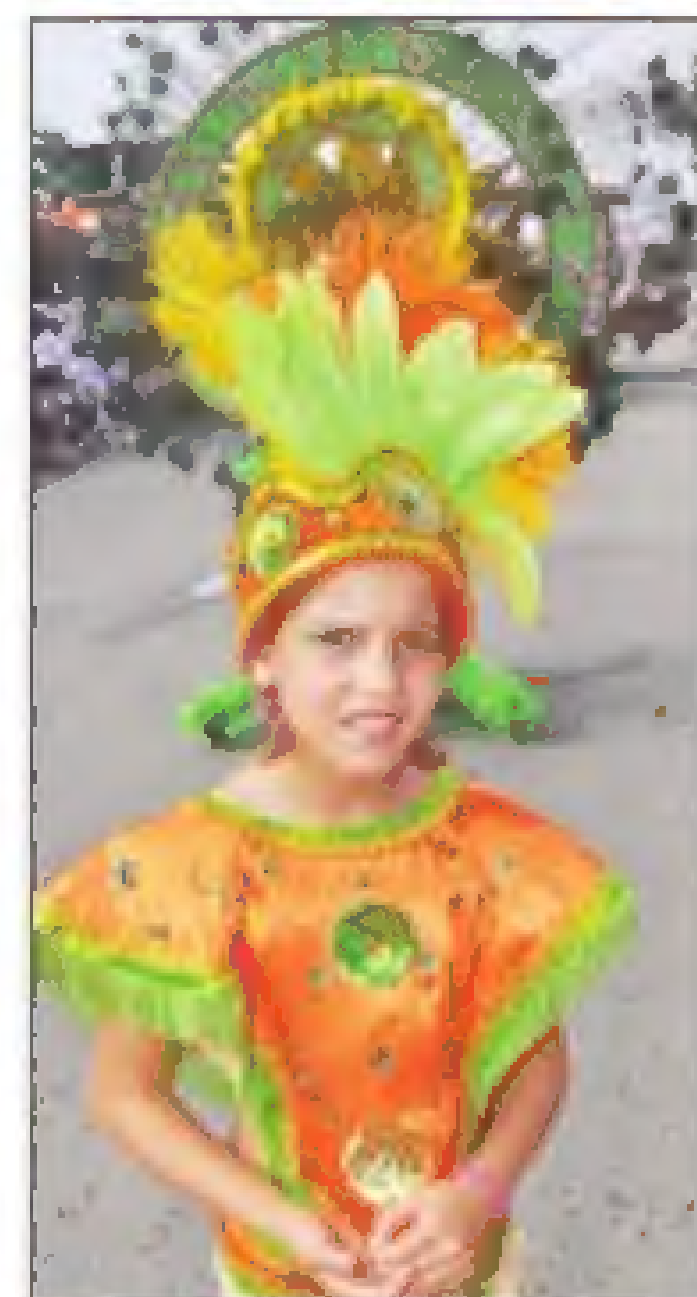
Design, Engraving, Photo ceramic
Sandblasting on marble, glass,
wood, mirror and much more...



Nos ta duna tur servicio den Santana
pa drecha kelder.
Pa graba riba tur tipo di marble y granito

Rool Afo 33-C Paradera Aruba
Tel.: 588-4433 / 741-3449 / 893-01222 - Fax.: 588-5414

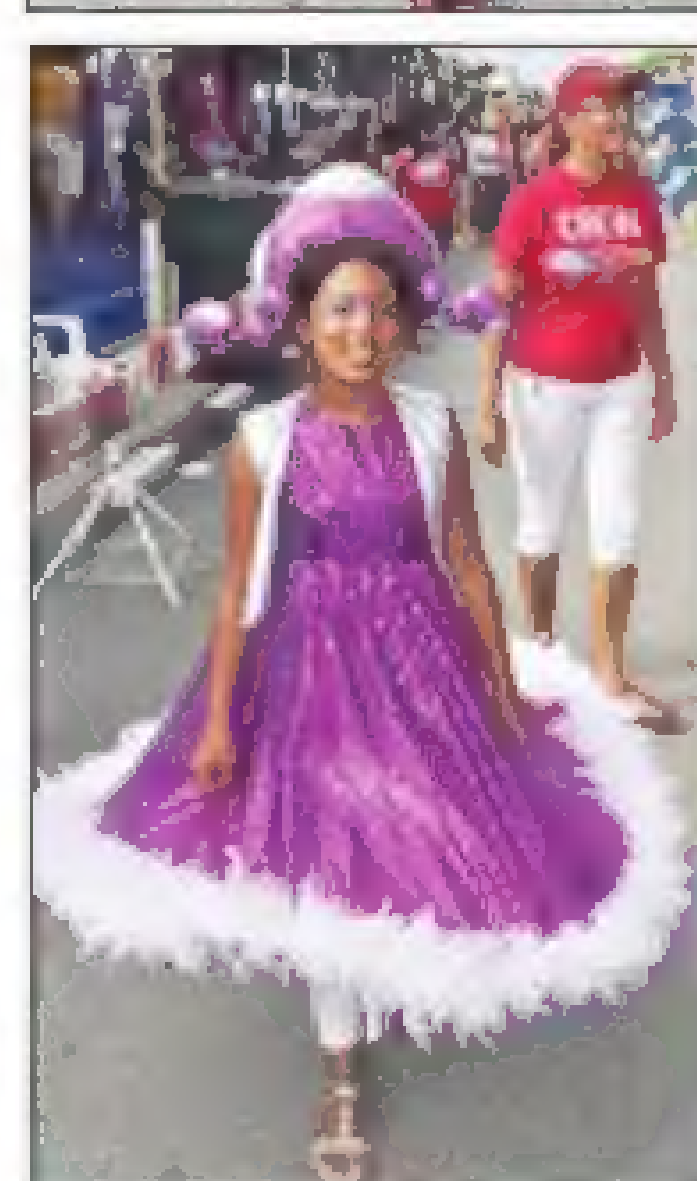
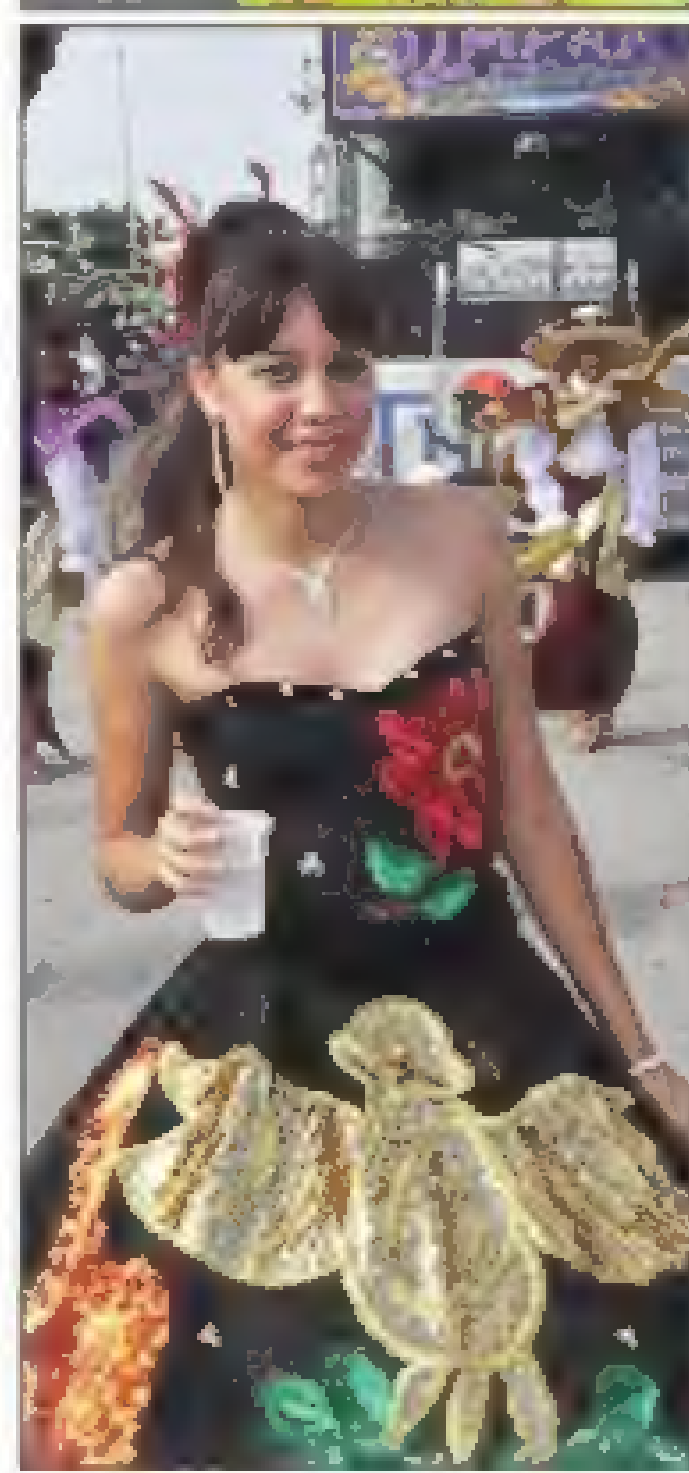
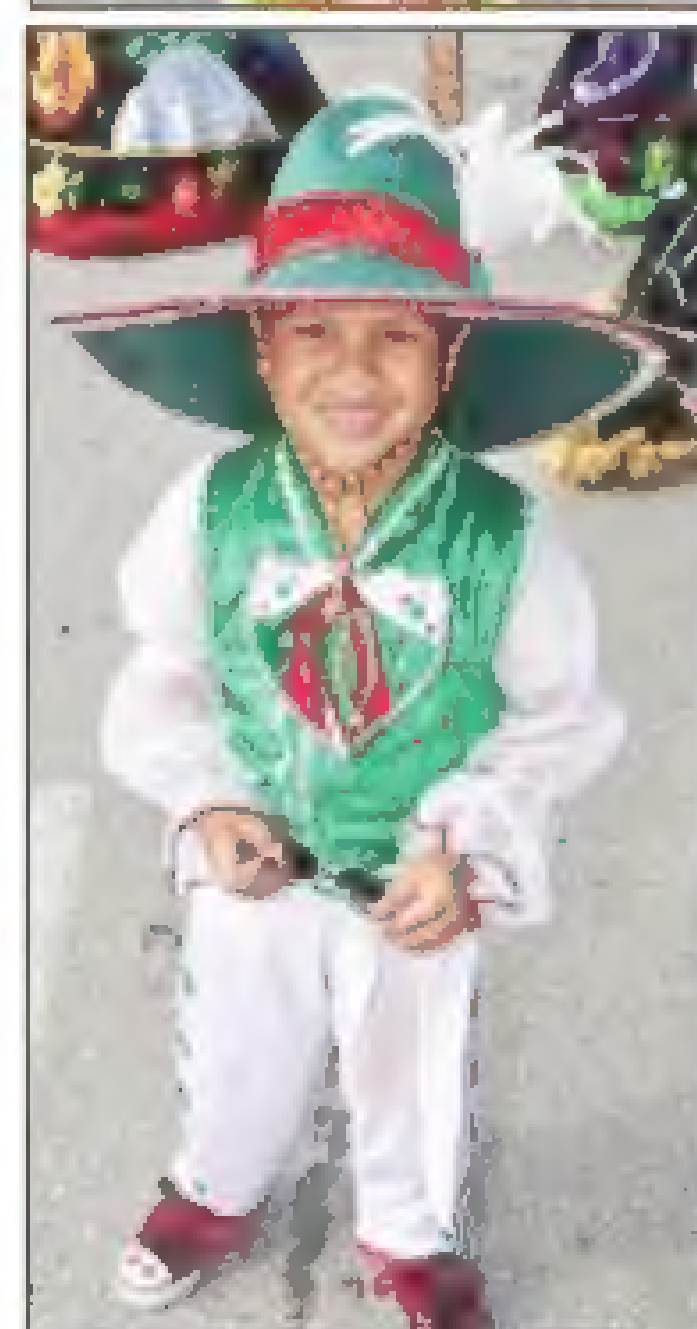
PARADA DI MUCHA YEN DI COLOR Y AMBIENTE

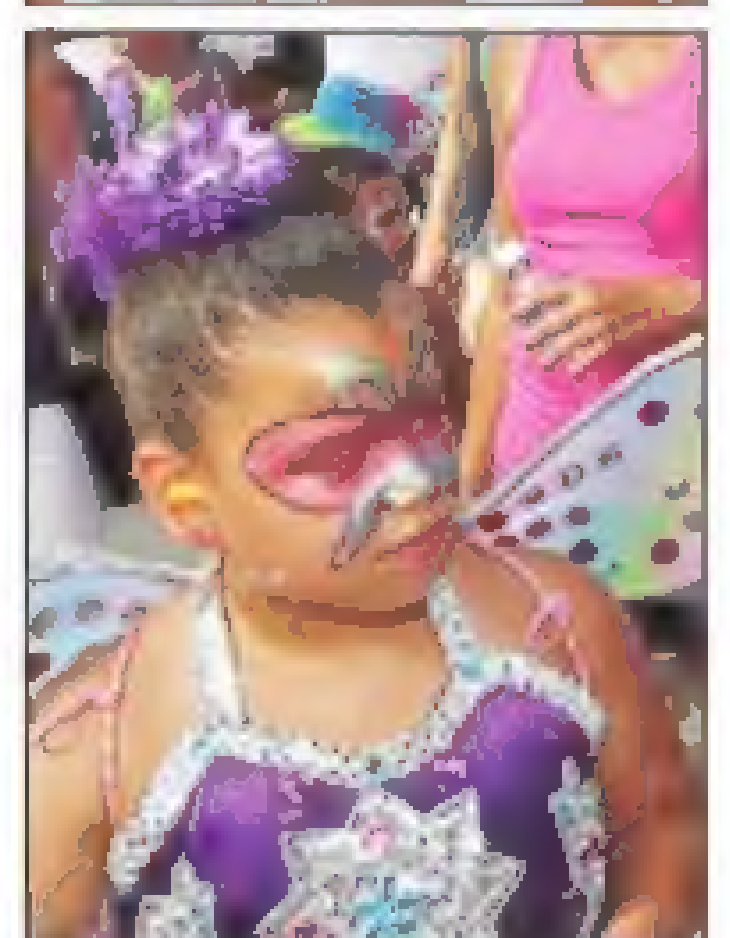
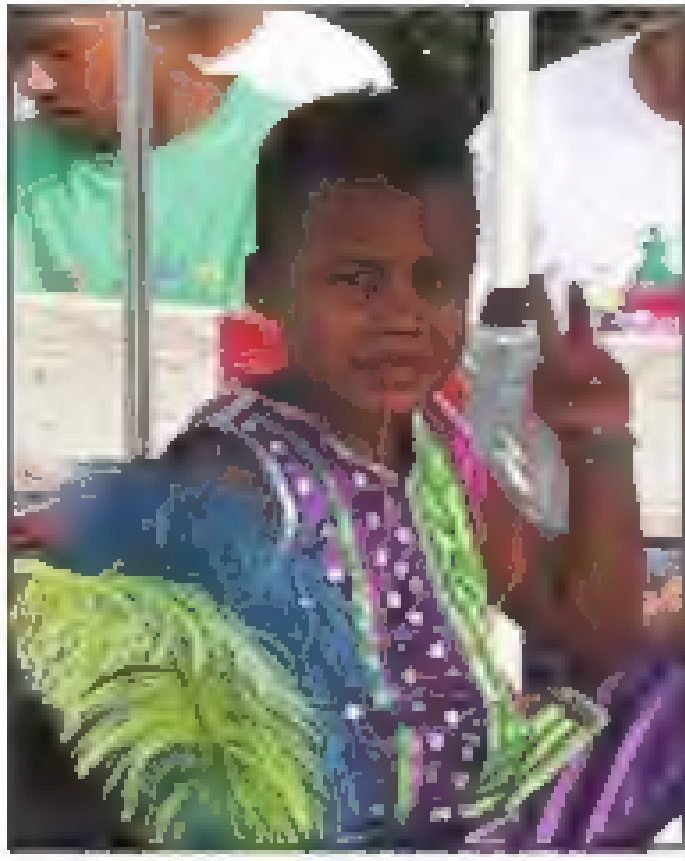


A Clean Car is a Happy Car!!
CARRAND. Cumpra bo kit completo na bo JR preferi...

facebook.com/jrautocenter

Cura Cabai 584 8295 Turibana 586 2226 Macuarima 585 4944





GROOVIN' ⁴

SWIFT

Starting at
AWG. 26,500
(incl. bbo)

Sales open hours 8.00am – 5.30pm non stop

Sabana Blanca 35
Tel: 583-8800
Fax: 583-9060
info@ultimatecar.com

ULTIMATE
AUTOMOBILES

Proud Carnival partners

Pink 4 Life!

LE GROOVE

SUZUKI

Way of Life!

UNI CU

un proposito



RBC y RBTT – creando un miho experiencia bancario pa bo

RBC y RBTT ta comparti e mesun meta. Nos ta pone bo necesidadnan semper na prome luga pa yuda bo realisa bo metanan financiero. Pa medio di nos union bo tin acceso na e miho servicionan financiero cu mundo tin di ofrece.

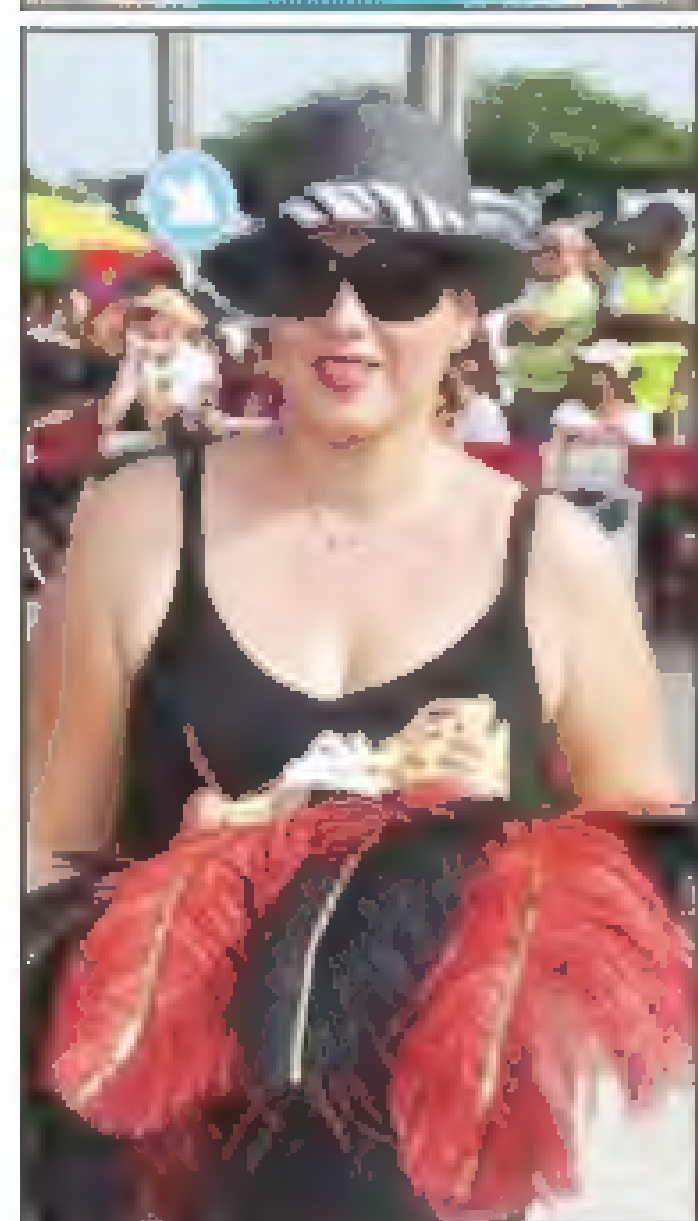
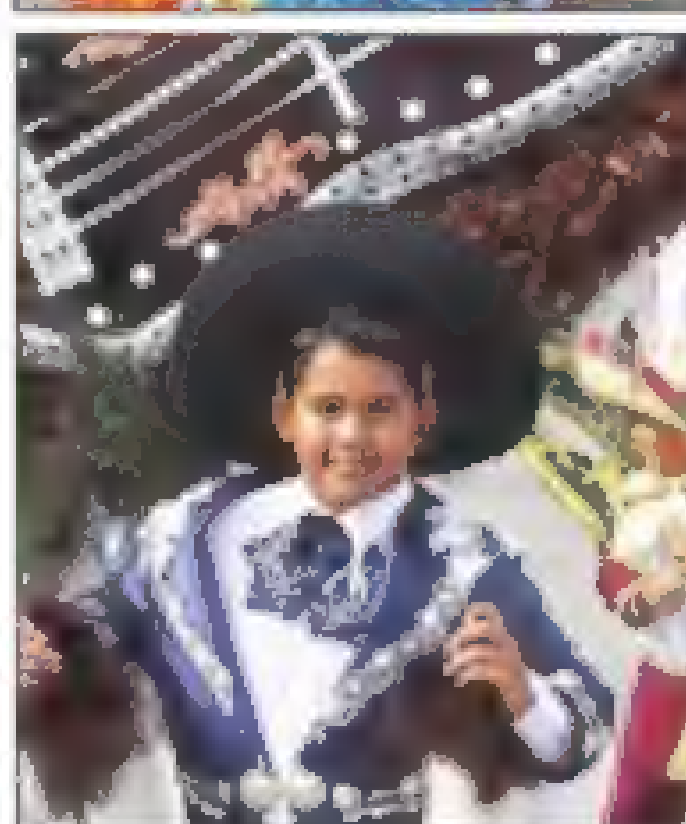
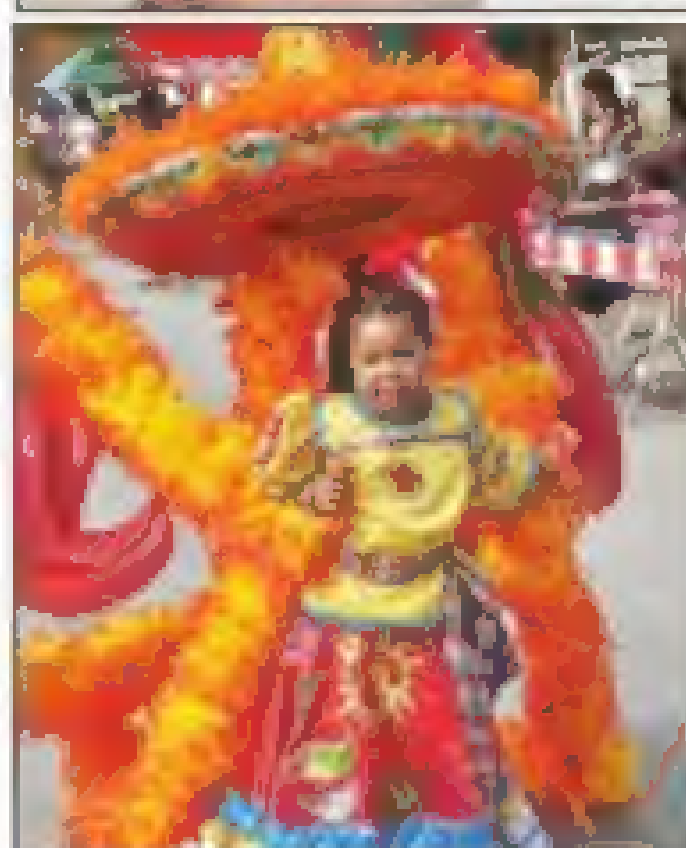
Compañia nos pa hunto crea un miho experiencia bancario den Caribe.

Pa mas informacion bishita www.rbtt.com/ar/personal

TOGETHER FORWARD



PARADA DI MUCHA YEN DI COLOR Y AMBIENTE



La Casa del Colchon

TUR SIZE DI MATRAS Y ACESORIOS

Cusinchi - Laken - Comfort - Tapyt - Spil i hapi mas !!!

WilhelminaStraat # 67

Tel : 588-2031 / 744-5531

Colchon tin 5 %

ATENCION Probecha nos tin

Sale riba tur size di Laken 20 % - Comfort 20% -

Tapyt tur size 20 % - Cabay di strika 20% -

Riba tur decoracion di cas 10 % i 15 %

Oferta Valido te cu fin di February 2011.

EXECUTORIALE VERKOOP

Krachtens artikel 1203 lid 2 (oud) respectievelijk 3:268 (nieuw) van het Burgerlijk Wetboek van Aruba zullen de volgende onroerende zaken in het openbaar worden verkocht.

De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

1. het recht van erfpacht tot vier juli tweeduizend zesenvijftig op een perceel domeingrond, groot éénduizend tweeënnegentig vierkante meter (1.092 m²), gelegen te Papaja in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie L nummer 4747, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Papaya 1-A;

Inzetprijs: nog te bepalen.

2. een perceel eigendomsgrond, groot zeshonderd en zes vierkante meter (606 m²), gelegen aan de Jacob Catsstraat in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie B nummer 1156, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als:

Jacob Catsstraat 3;

Inzetprijs: nog te bepalen.

3. het recht van erfpacht tot tien maart tweeduizend negen en veertig op een perceel domeingrond, groot éénduizend achtenzeventig vierkante meter (1.078 m²), gelegen aan de Malmokweg te Westpunt in Aruba, kadastraal bekend als tweede afdeling sectie A nummer 152, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als: Malmokweg 29;

Inzetprijs: Afl. 250.000,00.

4. het recht van erfpacht tot zestien november tweeduizend zeven en twintig op een perceel domeingrond, groot zeshonderd vijfennegentig vierkante meter (695 m²), gelegen te San Nicolaas in het vierde district van Aruba, zoals omschreven in kadastrale meetbrief nummer 20 van tien februari negentienhonderd en vijftig, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Isaac Wagemakerstraat 81; en

5. een perceel eigendomsgrond, groot zevenhonderd vijftig vierkante meter (750 m²), gelegen te San Nicolas in Aruba, zoals omschreven in meetbrief nummer 139 van vijf en twintig september negentienhonderd vierenzeventig, met zich daarop bevindende opstal van een appartementencomplex,

plaatselijk bekend als: Isaac Wagemakerstraat 75-B;

Deze percelen, 4 en 5, worden gezamenlijk ingezet op Afl 400.000,00.

6. a. een perceel eigendomsgrond, groot negenenzeventig vierkante meter (79 m²), gelegen te Paraguana in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie L nummer 2174;
- b. een perceel eigendomsgrond, groot éénenzestig vierkante meter (61 m²), gelegen te Paraguana in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie L nummer 3542;
- c. een perceel eigendomsgrond, groot negen vierkante meter (9 m²), gelegen te Paraguana in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie L nummer 3543; en
- d. een perceel eigendomsgrond, groot éénduizend driehonderd achtenveertig vierkante meter (1.348 m²), gelegen te Paraguana in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie L nummer 3536,

met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: Paraguana 7.

Inzetprijs: Afl. 300.000,00.

Onderhandse schriftelijke biedingen kunnen tot en met 10 maart 2011 tot 17.00 uur worden aangenomen; iederieder is verplicht te tonen dat hij zijn bod kan nakomen, zulks ter beoordeling van de executant.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba op donderdag 24 maart 2011 om 10:00 uur in de vergaderzaal van ARUBA SURFSIDE MARINA aan de L.G. Smith Boulevard 7.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris te:

COLEGIO LAURA WERNET PASKEL CU PARADA DI CARNAVAL

STA. CRUZ -- E aña aki atrobe, Colegio Laura Wernet-Paskel na Kadushi Largo lo tin su Parada di Carnaval. Esaki ta di 32 aña cu nos school ta celebra su Carnaval cu un Parada su alumnonan.

E celebracion aki lo tuma lugar Diabierna 4 di Maart 2011, saliendo



Colegio Cacique Macuarima y tambe muchanan di Trai Merdia Sta. Cruz. Musica lo ta na encargo di diferente 'soundsystem'. Mayor y lidernan di grupo ta wordo pidi pa ta na salida prome cu 5'or atardi pasina e parada por sali na ora stipula. Na Sport Boys Club

5:30 di atardi for di 'Parkinglot' di school. Via e carretera di Kadushi Largo pa Angochi e parada lo move pa Sport Boys Club. Na e parada aki lo participa ademas di Colegio Laura Wernet Paskel, Sint Jan Kleuterschool, speelscholen di e bario, Dupi Dupi speelschool,



lo bay tin un Jump-In caminda lo elegi figuranan carnavalesco di Colegio Laura Wernet Paskel Gogo's Disco ta encarga cu e musica Carnavalesco.

Un y tur ta keda cordialmente invita bin presencia grandioso parada di Colegio Laura Wernet-Paskel na Kadushi Largo, Diabierna awor 4 di Maart cu lo sigui cu un Jump-In na Sport Boys Club.

ASFALTAMENTO DI CAMINDA NA KAMAY

Esaki lo start diarazon 2 di Maart

STA. CRUZ -- Departamento di Obra Publico ta informa cu diarazon 2 di Maart 2011 lo bay cuminsa cu e trabaonan pa asfalta e caminda di santo na Kamay cu ta core for di e cas adres Kamay # 25R te na Kamay # 27 di Kamay # 27 te na Kamay # 27 H y Kamay # 25D te Kamay # 25 E.

Enconexon cu e trabaonan aki Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur manehador auto pa no haci uso di e caminda

aki si no ta pa bo yega bo cas. Lo cera e caminda menciona pa tur trafico den ambos direccion for di 7:00 mainta te cu 4:00'or di atardi. Un parti di e caminda lo keda habri pa e habitantenan por yega nan cas. Lo indica e ceramento di e caminda aki cu borch y hekki di trafico. E trabao di construccion di caminda na Kamay lo tin un duracion di dia di trabao. DOW ta pidi comprension y disculpa pa cualkier inconveniencia cu trabaonan por ocasiona.

Na number di comision organizador,
Atan Lee:

Libertador Gilberto François Betico Croes d.f.m. tambe tabata docente na Colegio San Antonio

STA. CRUZ -- Den celebracion di e 50 aña di Colegio San Antonio no por keda sin pensa ariba diferente persona cu despues di bishita dicho colegio ocupa posicion importante den nos comunidad. No por lubida cu Libertador di Aruba, Betico Croes d.f.m. tabata docente na Colegio San Antonio. Betico a duna les na alumnonan cu tabata bishita Colegio San Antonio cu e tempo ey tabata MULO.

Esaki ta significa cu Betico tabata docente na comienzo di existencia di Colegio San Antonio, como e prome MULO mixto, esta na unda mucha muher y mucha homber tabata sinta den mesun kias. Tabata

e prome MULO school cu a conoce e sistema aki den henter Antiyas Hulandes e tempo ey. Cu celebracion grandi dia 19 di Maart proximo, ex-alumnonan, ex-docenten, ex-mayornan, mayornan y esnan cu e stima school tin hopi motibo pa celebra gran acontecimiento. E anochi di 19 di Maart lo conta cu musica di mihor agrupacionnan musical di Aruba, esta Tsunami y Robert y su Solo Banda Show y DJ Swingmasterz. E fiesta lo tuma lugar na Tanki Leendert Apartments na Catiri for di 9'or di anochi pa 2'or madruga. E banchinan ya ta obtenibel na CD & more na Cumana y na Peanuts Restaurant.

Drumi Dushi
y Comfortabel
riba Colchonnan
Suave di



Ta introduci

Su liña nobo di
matras y boxframe
Comfort Top, Pillow Top,
Euro Style Pillow Top
y Latex Core

SLEEP COMFORT

Sabana Blanco 34-A
sleepcom@hotmail.com

Tel: 582 2709 / 582 4405 Fax: 583 9637



Joseline Rosario de Rosa, Cónsul General y CONSULES SOLIDARIOS

ERICK D'ARNAULT, CONSUL, DE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS, ACCA – PRESIDENTE CECILIA MARIA FLORES DE ARENDS, CONSUL, CONSULADO GENERAL REPUBLICA DE COSTA RICA, ACCA – SECRETARIA

Martes, 1 de Marzo de 2011, Oranjestad, Aruba

El Cuerpo Consular Acreditado en Aruba y la Cónsul General Joseline Rosario de Rosa, se dirigen a la comunidad en general, en ocasión de referirnos a un hecho ocurrido el viernes 25 de febrero del año en curso, a las 10:45 de la noche, donde varios miembros del Cuerpo Consular Dominicano, acreditados en Aruba, fueron imputados hechos que vulneran la moral, sus cualidades éticas y condiciones humanas. A los señores Cristian Rafael Rosa Rosario, Santa Trinidad Soriano Romero y Belkys Mejía de Fersola, a quienes sin ser respetados sus Derachos diplomáticos y civiles, se le retuvo por aproximadamente dos horas, bajo la acusación de hurtar mercancías de la tienda Bací Da Roma, ubicada en la Plaza Paseo Herencia de Oranjestad, Aruba. Los hechos ocurrieron como detallamos a continuación y, en tal virtud, hacemos uso de nuestras prerrogativas que nos amparan como funcionarios consulares protegidos por los Tratados de Viena relativos a nuestras inmunidades y condiciones diplomáticas y los Derechos Humanos planteados en estos dos puntos. PRIMERO. La persona del agente diplomático es inviolable. No puede ser objeto de ninguna forma de detención o arresto. El Estado receptor le tratará con el debido respeto y adoptará todas las medidas adecuadas para impedir cualquier atentado contra su persona, su libertad o su dignidad. Artículo 29 Convención de Viena sobre Relaciones Diplomáticas. 18 de abril de 1961. SEGUNDO. Se debe considerar inocente mientras no se te prueba que es culpable. Si eres acusado de un delito, deberás tener siempre la oportunidad de defenderte. Nadie tiene derecho a condenarte y a sancionarte por algo que no has hecho. Artículo 11 de los Derechos Humanos. Pasamos a detallar el engorroso incidente en el que dos agentes policiales detuvieron a tres miembros de este Cuerpo Consular. Los arriba mencionados funcionarios consulares fueron detenidos por autoridades policiales cuando procedían a pagar el TICKET correspondiente al parqueo en la Plaza Paseo Herencia. En ese momento se presentaron dos agentes policiales de apellidos Ruz y Van Der Biezen quienes comunicaron a los tres funcionarios consulares sobre la detención alegando que estos habían ROBADO mercancías de la referida tienda, atendiendo a la imputación de una empleada del establecimiento. De acuerdo con lo argumentado por los agentes Policiales Ruz y Van Der Biezen, los mencionados funcionarios dominicanos Robaron y de manera acosadora y amenazante, los condujeron al referido establecimiento comercial "detenidos". Inmediatamente como es lógico, ante tal infamia nos quedamos sorprendidos nos identificamos, recibimos como "trato" de los agente AGENTES la siguiente expresión, "No me importa, aunque sea la misma Reina (Suponemos que se Refería a Su Majestad Reyna Beatrix Wilhelmina Armgard de Orange-Nassau, Reina de los Países Bajos), ustedes tres robaron y no se pueden mover, se acerca quien suscribe, la Cónsul General, Joseline Rosario de Rosa, procedo a identificarme y pregunto qué ocurre. La respuesta que recibo de



la AGENTE Ruz "cállese y apartese", procediendo a identificarme nuevamente y el joven me repite igual que el Agente, que no les importa que llegue la misma Reina, tal pronunciación nos dejó perplejos. Los hechos antes mencionados son de gran preocupación ya que trascendieron a los Medios no obstante agotamos las vías Oficiales, violando también la reciprocidad Diplomática y Consular de respeto y confraternidad entre Holanda y República Dominicana, situación que afecta nuestra moral, dignidad, integridad y buena ganada imagen en la Isla de Aruba. Es oportuno señalar que fueron abiertas voluntariamente nuestras pertenencias para que busquen las mercancías supuestamente robadas, aptitud que fue rechazada por los policías, cuando también le ofrecimos que sean pesquisados los vehículos, nunca quisieron hacer las pesquisas lo consideraron innecesario. En esos momentos se presentó el subfiscal, Jack Winklaar representante del Ministerio Público, quien pidió disculpa por el trato. La empleada del establecimiento dijo que había dicho a los Policías que suponía que las dos jóvenes y el joven (los funcionarios consulares) habían sustraído mercancías, por lo que esos agentes procedieron a buscarlos al parqueo y detenerlos. Es oportuno mencionar que somos respetuosos de las Leyes, Instituciones, autoridades y de los ciudadanos de Aruba. No hicimos, no hacemos y mucho menos cometeremos actos que puedan interpretarse como injerencia en asuntos internos de esta isla donde nos hemos ganado el respeto por nuestra trayectoria. No sabemos quien hizo que este lamentable incidente trascendiera a los medios de Prensa Digital y Escrita de manera bochornosa afectando nuestra moral y reputación personal. Nunca se podrá limpiar ante los ojos de los incrédulos, nuestro nombre, aunque estamos en paz con Dios, nuestros familiares, amigos y con una trayectoria personal y profesional limpia, transparente y digna.



Departamento di Cultura ta informa cu a pospone fecha di Contacto Cultural 2011

E fecha nobo lo ta diarazon 9, diahuebs 10 y diabierna 11 di Maart 2011.

STA CRUZ -- Relaciona cu e situacion cu a presenta durante fin di siman cu ta tras di lomba y teniendo cuenta cu e pronostico di tempo Departamento di Cultura a pospone e Contacto Cultural 2011 cu mester ■ tuma lugar e siman aki na Parke Nacional Arikok.

E fecha nobo lo ta diarazon 9, diahuebs 10 y diabierna 11 di Maart 2011.

■ orario ta keda mescos, esta di 8:30

di mainta pa 12:30 di merdia Riba diarazon 9 di Maart anochi lo tin e actividad aki pa publico general por goza di e programa aki. Esaki lo tuma lugar for ■ 6'or te 10'or Riba e anochi aki publico por goza di un programa cultural bon vana cu diferente tent di cuminda, musica, baile y presentacion di Departamento di Cultura, Parke Nacional Arikok DLVV (Santa Rosa), Fundacion Desarojo Educativo Comunitario

Biblioteca Nacional y Archivo Nacional Aruba. E prome presentacion di e departamento y instancianan lo cuminsa pa 7'or y di dos presentacion lo te 8'or. Mientras tanto publico por disfruta tambe di cuminda croyo, musica y baile tipico cu lo forma un fiesta cultural relaciona cu celebracion di 25 aña di Status Aparte y 35 aña di Himno y Bandera. Entrada ta completamente gratis y tur hende ta bon bin!

Bo tin Kavel? Bisti T-SHIRT di Tiara Air y Gana!

STA CRUZ -- Bo tin kavel? Awel esaki ta bo chens! Bisti bo T-shirt di Tiara Air y Gana Premio. Con bo ta participa? Facil! E ta maximo 10 T-shirt pa kavel sea creativo cu e T-Shirt. Mester por mira e logodi Tiara Air. Saca potret di bo grupo cu Tiara Air su T-Shirt post esaki riba facebook page di Tiara Air y participa pa Ganar! Pasa busca bo T-Shirt na Tiara Air Sabana Blanco 70-E (Wayaca) hunto cu number di Kavel, entre 2:00 or-5:00pm. Campaña ta valido te cu 4 di Maart 2011. Ultimo dia pa post ■ potret riba facebook ta 8 ■ Maart 2011. Kavel Ganador

lo haya 5 PASASHI PA CURAÇAO ANTO 5 VALUE COUPONS DI US\$50.00. Dus bin busca bo T-Shirt OP=OP!!! Tambe nos kier recorda un y tur cu Diabierna awor nos ta saca e ultimo ganador di e campaña di Facebook, dus si ainda bo no a bira fan di Tiara Air tin chens ainda. Type

Tiara Air den e search box anto like nos como fan! Asina Facil y gana un pasashi Diabierna awor 4 di Maart, 2011! Facebook Fans esaki ta bo chens! Bira Fan y follow Tiara Air riba Facebook, haya sa di campañanan premio sorpresa, si bo tin pregunta riba vuelo, of prijs tur esaki por!

Homber atraca laga herida riba acera

STA. CRUZ -- Polis ■ San Nicolas a bay diadomingo pa 4:50 di madrugada den B. v.d. Veen Zeppenfeldstraat y nan a mira un homber drumi riba acera. Polis a papia cune, y el'a bisa polis cu un grupo di homber a maltrat'e. E homber M.K. naci na Aruba di 37 aña, a lanta y mesora a reconoce un di ■ sospechosonan, e conocido K.S. Polis a detene y hibe warda.

Dos homber desconoci a dal un homber cu botter

STA. CRUZ -- Polisnan diadomingo mainta pa 7:25 durante patruyahe, a mira un grupo di persona den Caya Betico Croes y nan a mira dos homber core bay na altura di Jossy Motors. Tur dos tabata color scur cu T-shirt blanco, manga largo y jeans blauw. Tambe polisnan a tuma nota cu tabata tin un homber benta mey mey di caminda. Polis a bay y a nota cu ■ homber tabata for di conocimiento. Testigonan na e sitio a bisa polis ■ ■ dos hombernan a dal e victima cu botter den su cara. El'a cay y perde conocimiento. Ambulance a bin y a hibe poli pa tratamento.

Homber a bisa cu nan a secuestro y hink'e den bahul

STA. CRUZ -- Informacion a yega na polis diadomingo pa 8:45 di mainta cu un persona lo a bira malo y a core drenta mondi cu su auto. Na yegada a resulta cu no ta trata di un homber ■ a bira malo, pero un caso di maltrato y secuestro. E victima tabata keha di dolor y a bisa polisnan cu el'a wordo secuestra pa personanan desconoci y a kita su auto for di dje. Tambe el'a bisa cu nan a hink'e den bahul di auto pero el'a logra huy. Polisnan a hiba e victima warda unda personal di ambulance a hibe poli pa tratamento. Recherche a wordo poni na altura. Door di e awacero pisa no por a tuma foto. E auto a wordo getakel y hiba warda pa investigacion.

Supuesto helicopter bulando abao riba KIA

STA. CRUZ -- Polis di San Nicolas a haya informacion diasabra ■ 2:35 di madrugada, cu tin un helicopter bulando abao riba KIA y cu e ta saca foto. Polis a bay y mo a mira un helicopter sino un avioneta avioneta blanco, cu tabata bula abao bayendo parba. E caso tin atencion di polis.

Papa no ta contento cu su yiu ta bisti indecente

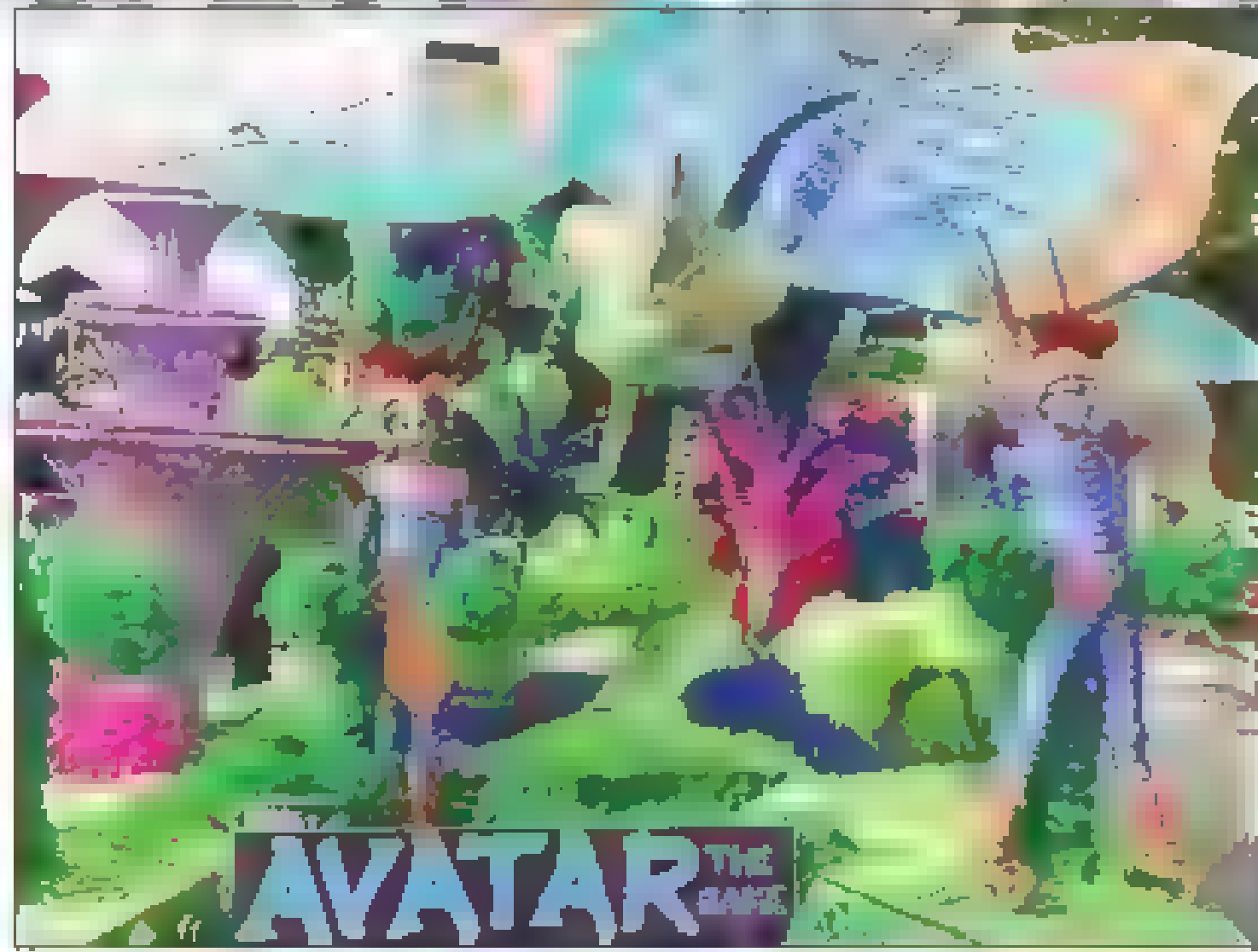
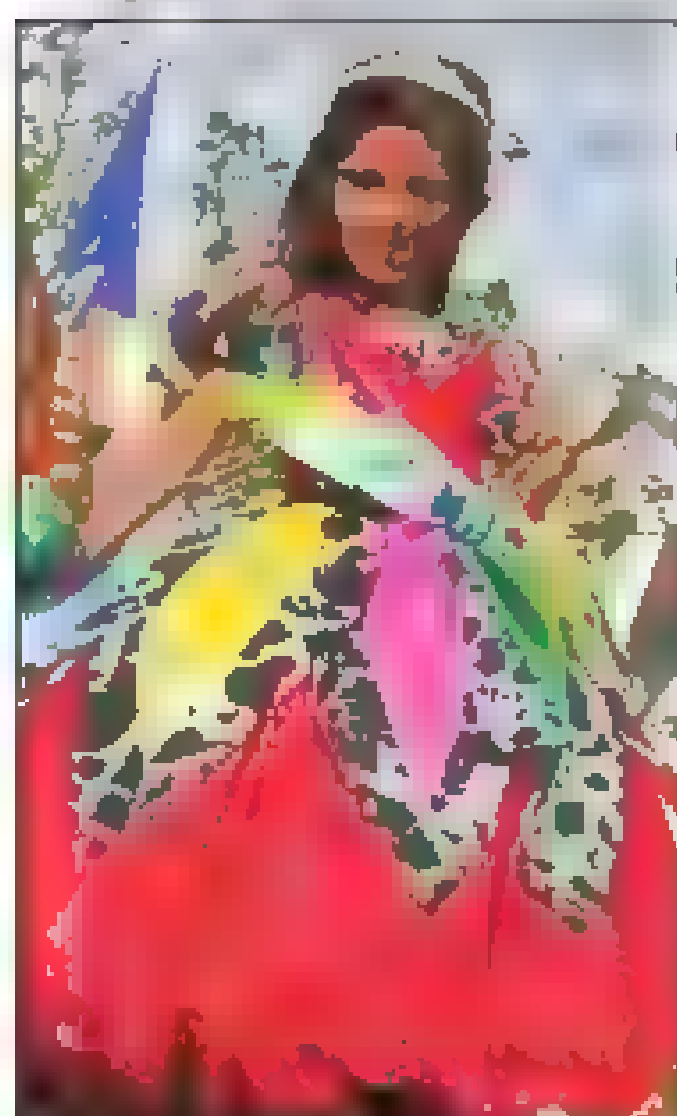
STA. CRUZ -- Presencia di polis a wordo pidi diadomingo pa 3:14 di madrugada na un cas na Pos Abao pa un pelea. Na yegada polis ■ papia cu e homber M. naci na Aruba 41 aña, kende a bisa polis ■ el'a haya problema cu su yiu muher ■ como cu el'a topa su yiu riba caya burechi y bisti cu un saya cortico segun e tata indecente. E tata a rabia y a ranke trece den cas y bise pa cambia su paña. Segun e tata cu sin ningun motibo su sobrino M.R. a cuminsa bringa cune y a dal'e cu un piedra na su frenta cu el'a haya un kap. Polis a mira e kap riba su frenta y a bay na cas di e sobrino M.R. na Madiki Kavel. Na e sitio ■ sobrino ■ R. a declara cu el'a bringa cu su omo M. como cu el'a maltrata su yiu muher. E omo ■ a busca un piedra y kier a maltrat'e cune. E omo M. a dal e sobrino M.R. cu un tubo di hero riba su man y su cabez. Polis ■ mira cu e tabata tin un bulto riba su cabez. Pa defende su mes el'a dal su omo. Riba caya ■ sobrino tabata riba un scooter y e omo a persigue cu un auto y a purba dale. Tur dos a wordo conseha pa bay poli pa tratamento y despues duna keho na Recherche.

Fecha y regla pa reserva lugar pa parada di Carnaval

Cuerpo Policial ta anuncia con y ki dia mag di tuma lugar pa e diferente paradanan.

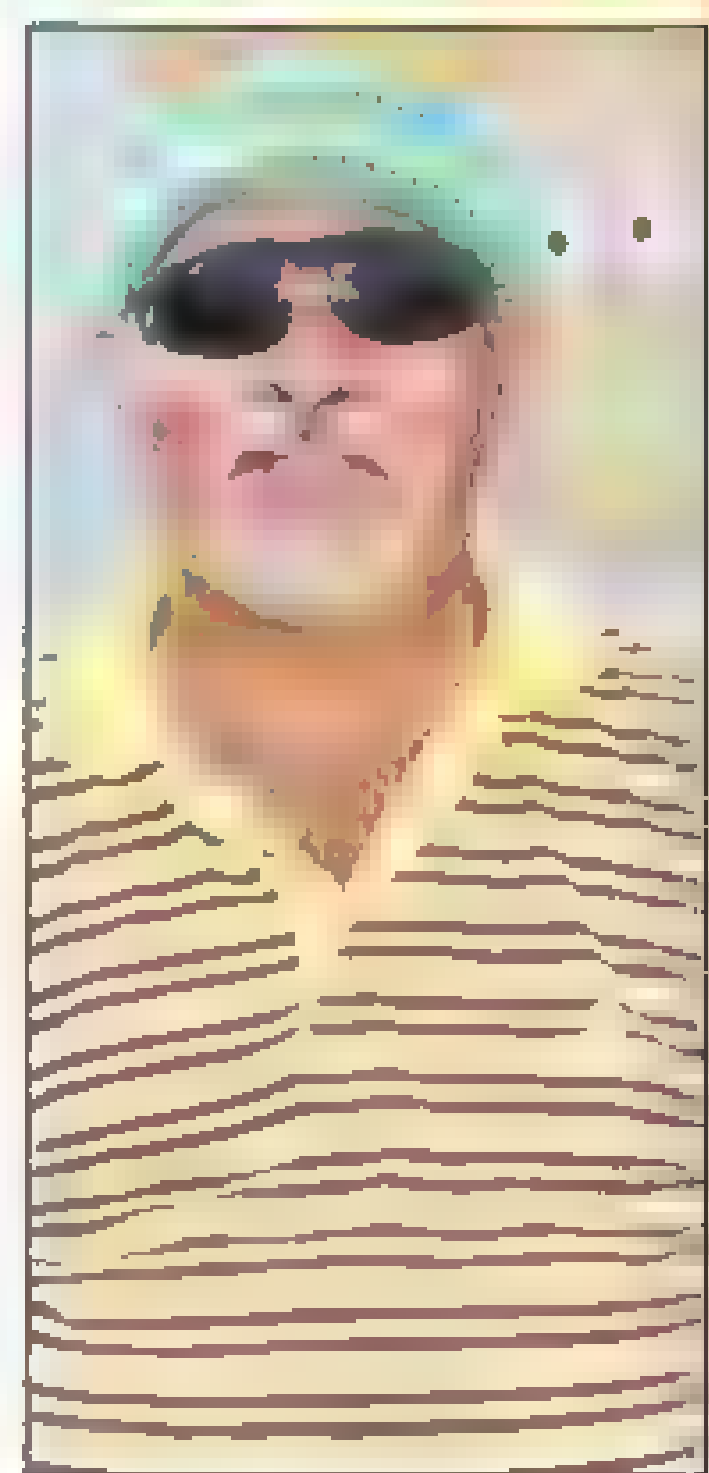
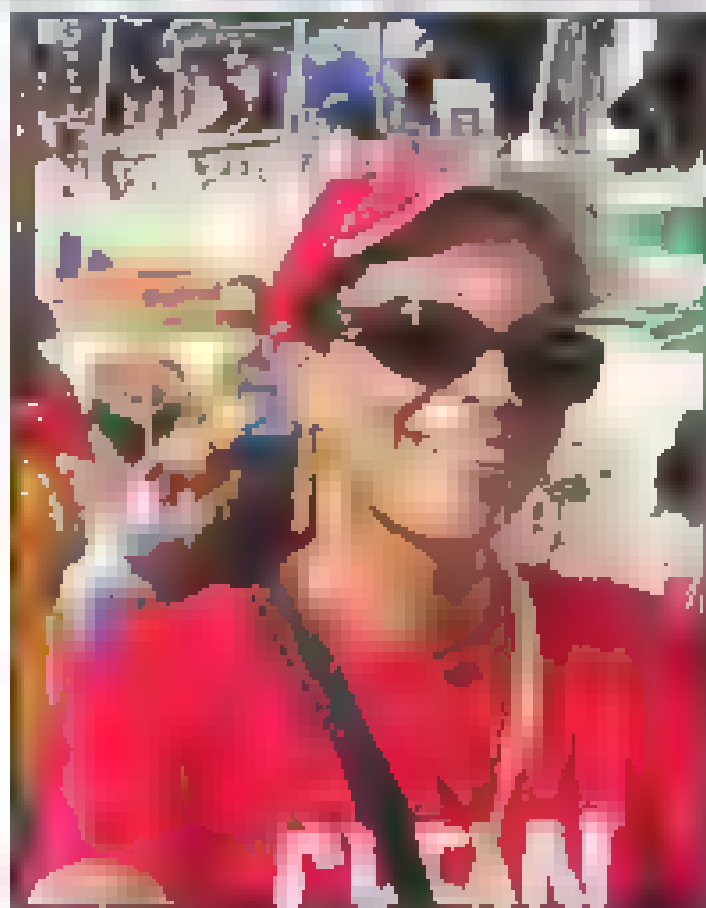
STA. CRUZ -- Cuerpo policial Aruba kier informa publico lo siguiente. Pa loke ■ trata ■ paradanan di carnaval na SAN NICOLAS: Pa Carnaval di mucha na San Nicolas por cuminsa pone stoel y banki riba diasabra 19 di Februari 2011. Pa Carnaval di hende grandi na San Nicolas por cuminsa pone stoel y banki riba diabierna 4 di Maart 2011. Pa loke ta trata e paradanan di ORANJESTAD: Pa Lighting Parade y Parada di Carnaval di mucha na Oranjestad por cuminsa pone stoel y banki riba diabierna 25 di februari 2011 y nan por keda eyan pa lighting parade dia 26 y parada di mucha dia 27 di februari 2011. Pa Parada di hende grandi na Oranjestad por cuminsa pone banki y stoel riba ■ ruta riba diasabra 5 di Maart 2011, pa e parada di diadomingo 6 di Maart 2011. TUMA NOTA ■ por pone solamente stoel y banki. Esakinan mester ser kita di biaha despues di e parada y mester laga ■ lugar limpi tambe. No ta permiti ■ pone blokki, staka, cabuya, etc y lo kita eseyan mesora si controla y haya esakinan. Polisnan lo ta controlando for di tempran ■ haci sigur cu niun hende no ta kibra e reglanan.

PARADA DI MUCHA YEN DI COLOR Y AMBIENTE



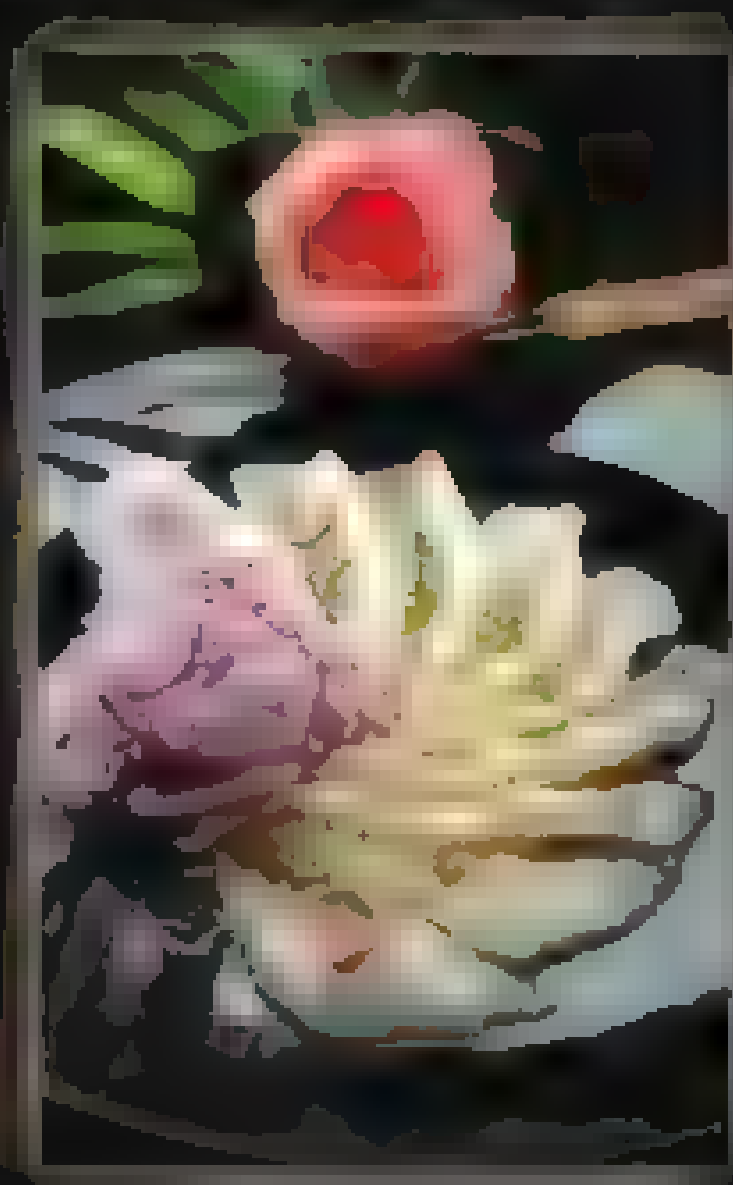
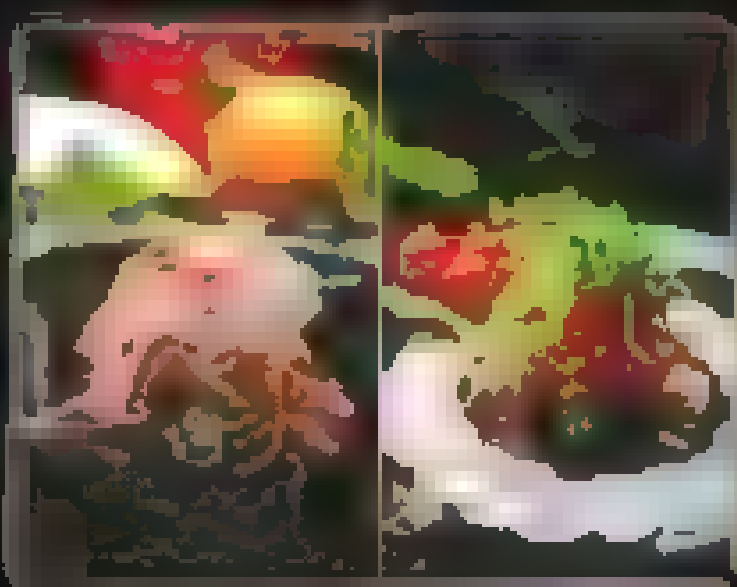


PARADA DI MUCHA YEN DI COLOR Y AMBIENTE



Buccaneer Restaurant introduces 3 Course Dinner for \$30.00

A la Carte Menu filled with 32 entrees
including Seafood delights, Steaks,
Salads and Pasta entrees



For reservations please call: 586-6172 or
E-mail us at info@buccaneeraruba.com



Parlamentario drs. Booshi Wever: PAKICO DIRPIENTE NO TA BIN CU MASTER IN HEALTH ADMINISTRATION MAS? ACASO TA PA TAPA E MAL MANEHO DI SALUBRIDAD PUBLICO?

STA CRUZ -- Algun dia pasa nos a tende cu Hospital ta bay organiza e curso den Master in Health Administration. E curso aki lo a wordo financia pa Fondo Desaroyo Aruba FDA. Cu e curso aki nos mesun hendenan por ■ haya oportunidad pa desaroya nan mes riba e tereno di salubridad, pa asina brinda nos pueblo un mihor salud publico. Pero na mes momento, un curso asina lo muestra e mal maneho of te hasta falta di maneho cu tin riba ■ tereno aki. Pasobra hendenan lo bay studia mas den e materia, y realiza cu nos minister di salubridad ta haciendo net net nada pa mehora e cuido medico



Diripiente nos ■ tende cu FDA lo NO financia ■ curso aki mas. Diripiente FDA ■ prefera di gasta placa na proyectonan cu NO ta beneficia nos propio pueblo, pero solamente por ehempel e tram y e linear park. Gobierno ta prefera di

gasta hopi placa den IMSAN y despues cera contrato miyonario cu un institucion medico internacional, en vez di inverti den desaroyo di nos mesun hendenan. Awor aparentemente politica a drenta de FDA tambe pasobra presidente di FDA sr Roos probablemente bao instruccion di gobierno a dicidi cu e curso di Master in Health Administration no tin prioridad mas, pasobra e curso aki lo expone e falta di maneho di gobierno riba tereno di salubridad.

Ta tristo cu awor politica ta wordo hunga den FDA y asina ta priva nos pueblo di un mihor cuido medico y salubridad publico.

Cas di Aruba converti den cas di placer 'Moko30 Den Haag'



STA CRUZ -- Como reconocimiento special y e gran significacion cu 'Moko 30' tin den ■ pueblo Arubano, a dicidi di dedica tambe un cas di pais Aruba bautizando e den 'Moko 30' aya ■ Hulanda. Informacion cu nos ■ haya di Hulanda ta bisa cu e cas unda tur Minister a biba aden y cu a wordo rechaza pa Prins Abath, awor ta wordo usa pa afspraak. A bin comprende cu

personal di Arubahuis por presta e cas aki. Of en todo caso un persona den Arubahuis por presta e cas aki pa use como Moko 30.

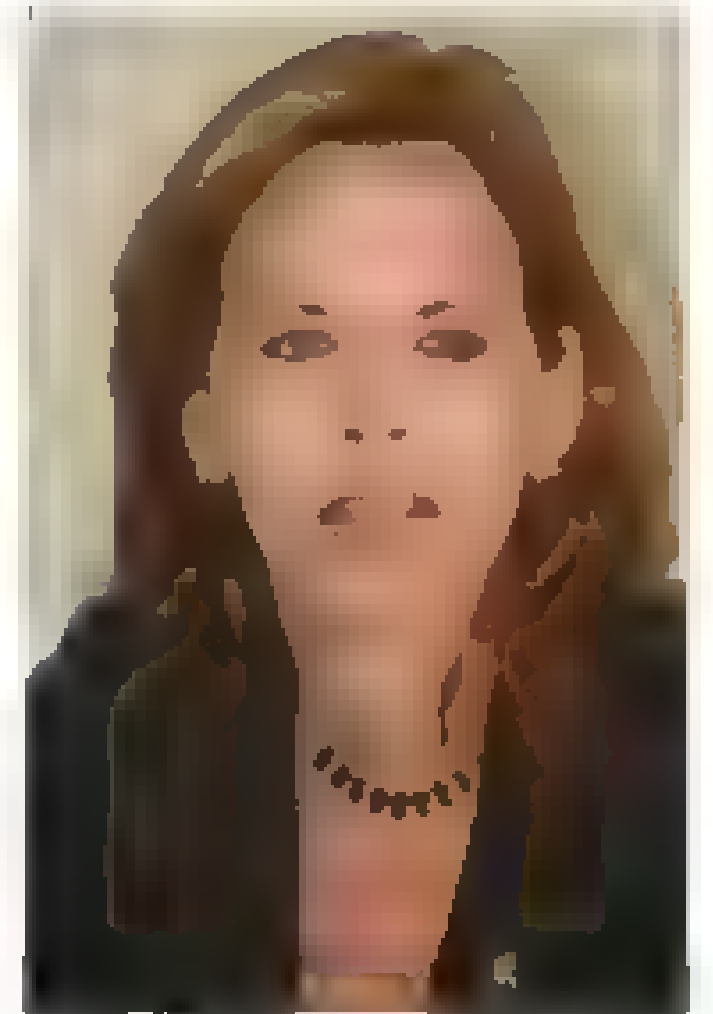
E informacion aki a sali na cta den Arubahuis ora cu ■ informacion a leak internamente y ora cu un otro empleado a scucha un conversacion unda tabata pasa e adres. Tur esaki ta sosode cu permiso di ■ Prins kende

keto bay no a cumpli ■ su comunicado unda el'a bisa cu den seis luna e lo bay biba den e cas di Aruba.

Esaki sigur ta un berguenza nacional pa e Prins kende zomaar a permiti pa haci e cas aki un logeerhuisje pa anochi volgens afspraak. Nos informante na Hulanda a keda di suministra nos mas informacion den transcurso di awe.

PARLAMENTARIO MR. EVELYN WEVER-CROES

YA A PASA DOS LUNA Y AINDA NADA DI PRESUPUESTO DI GOBIERNO PA 2011



STA CRUZ --Ya nos ■ drenta luna di Maart, ya ■ pasa 2 luna caba den e aña aki y ainda nos mester constata cu no tin ningun señal di ■ presupuesto ■ gobierno pa 2011. Di representante di Hulanda na Aruba nos ■ tende cu dia 28 di Februari e presupuesto lo a wordo entrega pero te ainda net net nada. Mester bisa cu VNO representacion di Hulanda na Aruba, mes ta preocupa cu e situacion aki. Asina leu cu nos fraccion tin entendi e presupuesto no ta cla ainda pa wordo manda Raad van Advies. Probablemente e deficit financiero ta asina grandi, cu no tin ningun forma ainda cu e por wordo cera. E situacion financiero di pais Aruba ta precario y lamentablemente nos no ta nota cu e gobierno aki ta haciendo algo contra esaki. Ainda tin malgastamento di placa innecesario. Ainda nos ministernan ta mas den exterior cu nan ta ■ Aruba, y ainda tin mas fiesta cu tin trabao den gobierno. 'Mi ta sumamente preocupa cu e situacion financiero di nos pais, pasobra manera mi a bisa na varios ocasion ya caba gobierno ta hipotecando no solamente futuro ■ nos yunan sino di nos

nietonan tambe. Pero locual mas ta preocupami ta cu gobierno no tin nocion ni experiencia ■ atende cu ■ problema aki. Un gobierno cu den tempo di crisis financiero ta elimina of reduci belasting (BBO), sin compensacion, no ta responsabel. Tristo ta cu esnan cu awe ta den gobierno ■ priminti den campaña cu nan tin e team cla pa goberna Aruba, pero lamentablemente net e expertonan financiero nan ■ lubida di hinc den gobierno. Mi ta urgi gobierno pa sinta cabez y atende cu nos situacion financiero mas pronto posibel y cuminsa cu finaliza ■ presupuesto pa mand'e Parlamento. Mientras tanto gobierno tin dos luna ta gasta placa sin cu tin un presupuesto y esey no ta responsabel", segun Wever-Croes.



Parlamentario drs. Booshi Wever:

MIKE EMAN TA BOGA PA UPG SIN NINGUN ARGUMENTO NI LEGAL NI VALIDO

STA CRUZ -- Siman pasa a tuma lugar un simposio organiza pa Universidad di Aruba cu diferente profesor Europeo, totalmente obhetivo. E tema tabata e relacion entre Union Europeo y e paisnan pafor di Europa. Tur e profesornan a dedica nan disertacion na e escogencia entre UPG y LGO. Tur profesor cu ■ hiba palabra ■ desconsheha Aruba pa scoge pa UPG. Nan a elabora riba e beneficio- y seguridadnan cu e status di LGO ta trece cune y nan ■ duna atencion tambe na e inseguridad- y riesgonan cu e UPG ta trece cune. Nan tur ■ basa nan disertacion riba ponencianan huridico y practico. E unico persona cu ■ trece un punto contrario padilanti

tabata sr. Mike Eman, pero pa desapunto ■ tur presente, e no a trece net ningun argumento huridico ni argumentonan valido pa cu su escogencia pa UPG. Te hasta sr. Mike Eman a mustra di desapunto den profesornan cu ta desconsheha Aruba pa dreña den UPG, sin cu sr. Eman a duna un argumento pakico no. Fraccion di MEP tabata presente na henter e simposio pa scucha tur ■ profesornan trece nan puntonan di bista padilanti pasobra nos fraccion ta haya e tema aki sumamente importante. E mensahe cu por a nota den tur e disertacionnan tabata cla cu nos por haci mas uso di ■ LGO den nos beneficio pero cu e



UPG ta trece demasiado inseguridad y riesgo cune. E profesornan tur tabata obhetivo y no a papia segun cu MEP of segun cu AVP kier. Esakinan ta expertonan cu a duna nos un bon consejo y nos ta spera cu henter nos pueblo por realiza awor cu UPG no ta bon pa nos.

ISLA ST. BARTHOLOME (UPG) A CAMBIA STATUS PA LGO

Durante conferencia di prensa di MEP, lider di fraccion Booshi Wever a duna di conose cu un isla den Caribe, St. Bartholome, cu por wordo compara cu Aruba a dicidi di cambia su status di UPG pa LGO. Esaki pasobra St. Barths a sinti cu e tawata birando demasiado caro siendo un UPG y tawata 'out market' su mes.

Nos mester sifia di e experiencianan aki di demas islanan similar na nos.

PAKICO NO POR COMPARA ARUBA CU MADEIRA

Hopi biaha gobierno ta referi na similaridadnan entre Aruba y Madeira

(UPG). Pero no por compara Aruba cu Madeira, pasobra Madeira no tawata conose ningun clase di autonomia prome cu e dreña UPG. Pesey e UPG atrese beneficianan pa Madeira. Ademas, Portugalia a duna Madeira un bos importante den e status di UPG.

Aruba desde 1986 ta autonomo den Reino, nos a proef caba kiko kiermeen para riba nos mes pia y ta baas den nos mes cas. Pesey si nos dreña un UPG status, esey kiermeen cu nos ta bai atras y nos mester entrega.

Si nos dreña den UPG nos ta perde nos simbolonan di identidad y libertad, nos propio moneda y nos Banco Central.

Seis luna a pasa y ainda Prins Abath ta den paleis cu ta costando nos pueblo mas di 12mil florin pa luna. Cas di Aruba a bira "Moko dertig huis!"????

STA CRUZ -- Tambe informacion cu Solo di pueblo por a ricibi cu e cas di Aruba na Hulanda unda cu antes tabata biba e minister plenipotenciario ta bashi ainda.

E cas no ta wordo habita mas sinembargo e cas ta di Aruba, pero e minister actual no ta biba den dje. Gobierno di Aruba a cumpra e cas specialmente pa e minister cu wordo apunta pa bay traha na Arubahuis. Sinembargo desde cu Minister Edwin Abath a wordo nombra como minister, debi cu nunca e no ■ core campaña, nunca no ■ bay biba den e cas cu ta stipula pa su persona. Awor aki e cas no ta

habita pero e tin tur e mueblenan den dje. Den e cas ■ biba ex -minister Ella Tromp -Yazagaray y familia, ex -minister Endo Croes y familia.

E cas cu Minister nombra Edwin Abath mester a bay biba aden Arubahuis tin su yabi. Minister Edwin Abath no ta bibando den e cas debi cu e ta bibando den un otro paleis, pero e cas cu Gobierno di Aruba ■ cumpra pa ■ minister ta wordo usa pa cierto empleado di Arubahuis como

"un cas di cita". Por compara e "cas di cita" manera Moko 30 aki na Aruba. Tin un investigacion ta andando rond ■ henter e asunto aki unda cu ta usa e cas aki pa otro cosnan

y no pa loke cu ■ mester wordo usa. Solo di Pueblo ■ wardando informacionnan pa dreña pa asina ta concreto ■ loke ■ ta pasando cu e cas di Arubahuis na Hulanda.

Sinembargo e prins di Hulanda ta huur un paleis di 12 mil florin pa luna. Ora cu e noticia a sali mesora minister Prins Abath a core saca un comunicado y laga sa cu ta pa seis luna solo e keda den e paleis cu el'a huur cu placa di pueblo. Sinembargo seis luna a pasa te ainda minister Prins Abath ta den e paleis cu ta costa Aruba 12 mil florin pa luna siendo cu tin un cas cu Gobierno di Aruba a cumpra pa e minister

MEP TA CUESTIONA MINISTER DI HUSTICIA CON UN PERSONA CU A IMPORTA 100 KILO DI COCAINA TA SALI LIBER?

STA CRUZ -- Den medionan di comunicacion ■ sali publica un articulo caminda un persona cu ■ importa 100 kilo di cocaina recientemente, a wordo declara liber.

Esaki despues cu el'a declara cu el'a trece paketenan Aruba pa otro henda, y no a controla kico tabata tin den ■ paketenan. Con algo asina por pasa den siglo 21 den un pais cu supuestamente ta combati droga? Ki señal esaki ta manda pa nos comunidad?

y te ainda Minister di Husticia no ■ reacciona riba e caso aki. MEP ta boga pa actua cu man fuerte contra traficacion

di droga y den esaki no tin espacio pa tipo di cosnan asina. MEP ta urgi Minister di Husticia pa sali dilanti y splica pueblo di Aruba kico ■ ta bay haci pa evita cu droga ta dreña nos isla, y dañe nos hobennan. Y kico e tin pensa di haci pa den futuro traficadornan di droga no sali liber sin mas.

Minister di Husticia a faya door di keda keto, pasobra e ta duna e impresion cu Aruba ta birando narco-tolerante, y esey no ta aceptabel. Ta bira tempo pa gobierno splica kico su maneho ta pa combati traficacion ■ droga. Fraccion di MEP lo haci pregunta na e Minister al respecto.

NO 1 DEN LOTERIA



CADENA ALEXANDER

FECHA : 28 Februari 2011

STO DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOTICAT	BIG 4
	0118	9346	6183	7062	1117
	6793	6154		5798	
	9271	4345		8213	
LOTTO DI DIA		02-05-10-14-25			
WINMEGA					
MEGABALL					
ZODIAC		0311 Virgo			

CADENA ALEXANDER

FECHA : 01 Maart 2011

STO DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOTICAT	BIG 4
	3222	2061	4463	3926	8680
	3432	0106		5844	
	6612	8027		7954	
LOTTO DI DIA		12-16-18-21-24			
WINMEGA		14-15-24-26			
MEGABALL		14			
ZODIAC		2262 Tauro			

CLASIFICADO

TA BENDE

Nissan 200 S+ motor
SR 20
As is where is
Afl 2200.00 pa mas
info yama 567-2334

TA BENDE

Un dog Canopy Americano
cu su cover
masha bunka
Yama: 5941402 Prijs Fl.
750,-

TA BUSCA

Controllers (man) di
prome <- box
Tel 5877988

TA BENDE

Na un bon prijs, cas espacioso
(construa 382 m2) ariba
Tereno propiedad (1145 m2) na
paraguna, un barrio
Trankil incl 1 camber pa
sueñia y 2 apartamento
Jama cell No. 5937118 Email
weltrnv@gmail.com
Website www.weltrnv.com



TA BENDE

un yamaha CP 300 98+
key digital stage piano den
excelente condishon pa
Afl 3000,- por yama na
Cel 5672692

All Pro Pest
Control

Tin servicio di spuit
tur insecto e.o.
fruminga, cacalaca,
raton, djaca, carpata
etc. etc. Pa evita
dengue tambe
nos ta haci garden
spray. Yama nos na
5663043 of 5675133
of pasa na Shaba
den e mall riba e
laundry.

Advocatenpraktijk mr.
Marcelino Croes N.V.
ta anuncia cu desques di un re-
organizacion di oficina nos ta
ofrece pueblo tur clase di trabao
juridico y le den corte. Cos ta slow
pero na nos ofrena bo ta nobi
un trato especial. Nos ta atende
bo casonan civil e.o. divorcio,
cobranza herencia etc y casonan
penal y pone boo curalela. Nos
ta procesa casonan di permiso
prolongacion remanier y firma
uber etc. PS Nos tin na venta un
arco spid uno d-24.000 BTU pa
Afl 1.300 = mescos cu nobi Yama
nos na 586-3209 of 586-2067

**Les di
Idioma**
Estableci na 1993
✓INGLES
✓HULANDES
Grupo Awg.250 pa luna
Individual Awg.400
Mainta of anochi
☎ 5825893 Juff. Ras

**Computer
Courses**
Since 1993
Beginners / Advanced
*WORD *EXCEL *E-MAIL
*INTERNET *FACEBOOK
*POWERPOINT*PHOTOSHOP
*QUICKBOOKS REG y ADV
Tambe: Type las y
Pakket pa 60+PPHONADO
Tel.580950-7438585

TA BENDE
Walk in Closet

Kashi nobo y grandi,
prijs segun convenio. Pa
mas informacion yama
5941402

TA BENDE

1 stroller, 1 swinger
1 eetstoel, 1 car seat
1 carrier
1 cama di baby = junior
bed

Contact 593-8464

TA BUSCA

Na un spa na un hotel
di 5 strea ta busca
un PELUQUERA ■
peluquera mester por tin
transporte propio y tambe
dispuesto pa traha den
weekend. E peluquera tambe
mester por domina e idioma di
Ingles. Por yama 5623100 of
5868299 pa un cita



Cabinet & Construction

Nos ta traha tur tipo di Cabinet
cushina, banjo, kamber, office, hotel etc..
tambe nos ta instala Top di Graniet of
Marmor y no cumpra cos nan di carton y
nos ta hasi tur trabou nan di Construction
manera traha of renoba bo Cas

Call 6606516 / 5612532

We Are Simply the Best

email: richardgeerman@hotmail.com

TA BUSCA

PA HUUR, Un cas di 3 camber
semi of full muebla mas
pronto posibel, preferibel
na pos Chiquito, STA.
CRUZ, Oranjestad of vecindario.
Mi budget ta un bon prijs!
Pls yama Cel: 7467707/7419451

Labco Medical & Home Healthcare Services
Av Mio Croes 52 Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6667
BUSCA TUR BO PRODUCTIONAN DIABETICO
Manera
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Glucose Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical
lider den productionan
Diabetico na Aruba

**NEW
GENERATION**
TIN BO SOLUSION!!!
pa chica pos
:5605435
:7477004
servicio pa cas, compania, hotel, ect

NOTICIA INTERNACIONAL

Gobiernonan di mundo a condena atakenan civil Libio



Tripoli -- Gobiernonan rond mundo a condena e atakenan riba civilnan Libyo. Papiando na un conferencia pa Derechonan Humano di N.U. na Ginebra, Secretario di Estado Hillary Clinton a bisa cu Coronel Gaddafi, mester "bai awor" Union Europeo. Dialuna e impone sanccionnan incluyendo embargo di armanan, congelacion di propiedadnan y prohibicion di viahe.

riba autoridadnan Libio incluyendo Coronel Gaddafi. Decenas di miles di migrantenan hopi for di Egipto ta pega banda di e frontera Libya/Tunisia, asina un oficial di N.U. a bisa. Violencianan ta continua den y rond di Tripoli cu un demostracion contra Gaddafi den suburbio di e capital, Tajoura, n unda protestantenan tabata canta. E sanger di e martirnan lo no ser benta afor.

Ex lider di Egipto, Hosni Mubarak a ser prohibi pa viaha



Cairo -- E fiscal publico a emití un prohibicion di viahe contra ex presidente Hosni Mubarak y su famia. E order tambe ta congela nan propiedad y placa, asina un vocero di e oficina di fiscal a bisa. Despues di a retira como presidente dos siman pasa, aparentemente e lo ta bibando den su villa na Sharm el-Sheikh, pero sufriendo di salud malo, y no a ser mira ni tendi di dje den publico, for di di acu el a ser deroca. Mubarak a entrega poder na e militar nan, kendenan a nombra un gobierno

interino. E prepara un constitucion nobo y tene eleccionnan nobo. E prohibicionnan a ser duna, mientras cu e famia Mubarak ta ser investiga. E order ta aplica na Mubarak, su esposa Suzanne, nan dos yiu-homber Ala y Famel y nan esposanan. Protestantenan y campañadornan anti-corupcion tabata poniendo presion pa un investigacion den e propiedadnan di Mubarak, cu ta ser calcula entre 1 biyon y 70 biyon di dollar.

"The King's Speech" ta reina riba premionan Oscar



Los Angeles -- E pelicula Britanico "The King's Speech" a ser corona como e mihor pelicula den e Oscar nan, cu e estrea Colin Firth, como e mihor actor.

Tom Hooper a ser nombra e mihor director pa e pelicula, cu tambe a gana e produccion mas original durante e ceremonia.

Su rival pa mihor pelicula "The Social Network" a gana pa produccion adapta, edicion di pelicula y score. Natalie Portman a gana e mihor actriz pa "Black Swan".

Trahador di BA, Karim, culpable di acusacionnan di terror

Newcastle G.B. -- Un experto di computer di British Airways kende a traha complot pa explota un avion a ser haya culpabel di acusacionnan di terror.

Rajib Karim for di Newcastle a usa su traba opa haya acceso na informacion pa clerico radical Anwar al-Awlaki, segun Corte di Corona di Woolwich.

El a nenga dos acusacion, incluyendo comparticion di informacion pa odio di gruponan. Pero despues di cuatro dia di deliberacionnan, e hurado a haye culpabel di tur cuatro acusacion. Karim tabata compromete cu un "causa jihadista extremo" y determina pa

bira un martir. Enacional di Bangladesh, kende a move cu su esposa y yiu-homber pa Newcastle na 2006 ya a admiti di ta envolver den produccion di un video di un grupo teronista. Karim a ser describi como un hombre tranquilo, bon educa y respetuoso kende a sconde su odio pa custumbenan Occidental for di coleganan, door di bira miembro di un gimnasia, hunga football y nunca a presenta opinionnan extremo. Pero na e mesun momento e tabata usa su acceso pa oficianan di e aerolinea na Newcastle y na Heathrow pa plama



informacion confidencial. E la haña un posicion como ingeniero di software, cu e fiscalia a bisa el a considera un trabao perfecto, cu e duna oportunidad tardi of tempran pa completa su obhetico mortal. Karim la ser sentencia dia 18 di Maart.

NOTICIA INTERNACIONAL

Francia ta manda ayudo pa oposicion na Libia



Paris -- Francia ■ manda dos avion di ayudo pa e teritorio di oposicion ■ Libia, asina prome minister Francois Fillon ■ bisa.

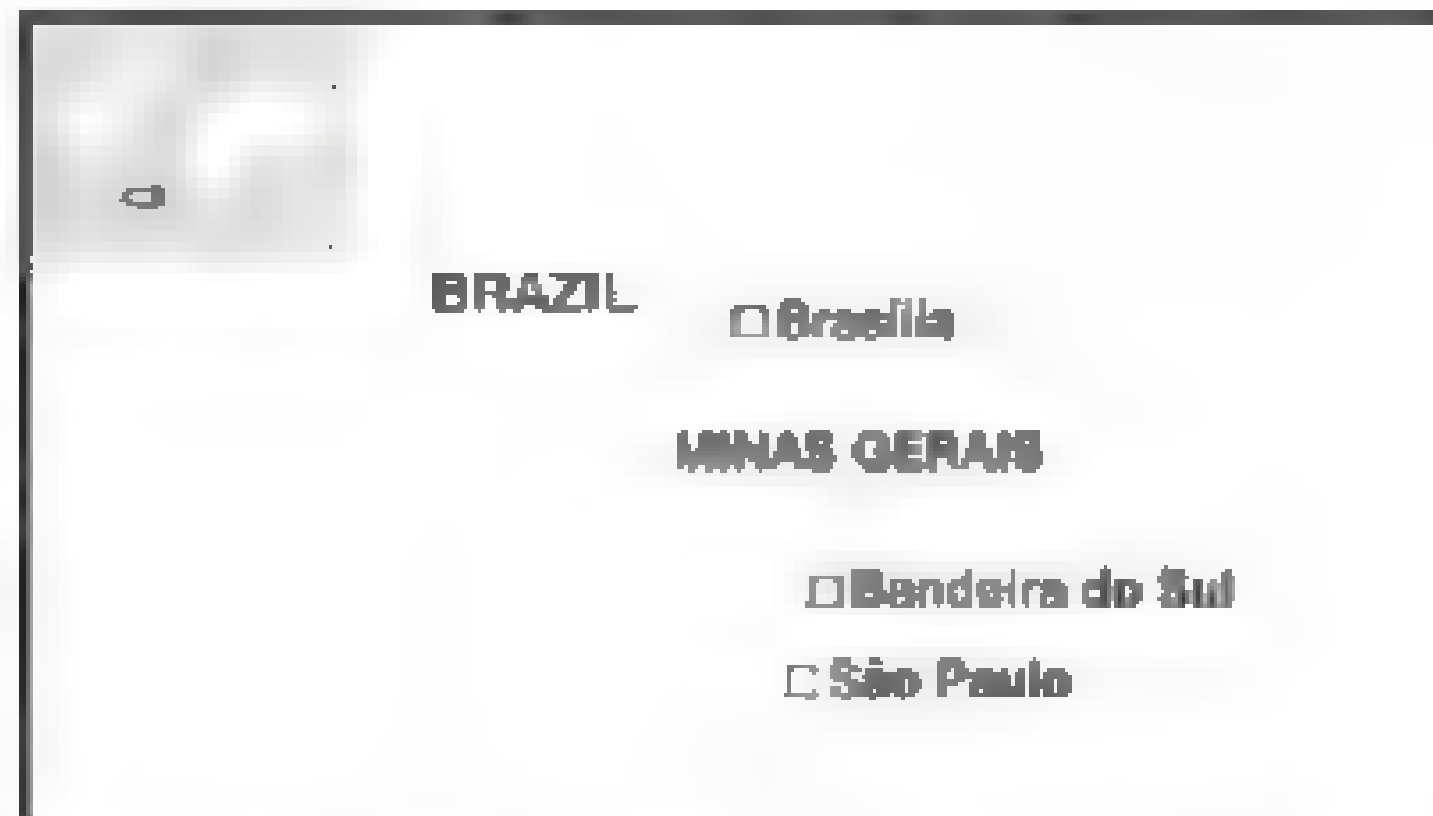
E anuncio ■ bin algun ora despues cu Minister di Exterior Alliot-Marie a retira memey di controversia di su contactonan cu e ex regime di Tunisia.

Sr Fillon a bisa su decision pa baha tabata politico y no moral. Paris a ser acusa di tabata mucho complaciente cu e regimennan autoritario cu a ser deroca den e

reciente simannan, asina analistanan ■ bisa. Sra Alliot-Marie a ser severamente critica pa inicialmente ofrece ayudo Frances ■ combati e violencianan na Tunisia.

Revelacionnan subsequente tocante su persona y su famia cu relaciona e ex Presidente Zine el-Abidine Ben Ali y e hecho cu e la pasa fiesta di Pasco na Tunisia durante ■ revolucion ■ haci su posicion altamente cuestionabel.

Accidente cu waya di coriente ta mata 17 persona den parada di carnaval



Bandeira do Sul= Por lo menos 17 persona ■ muri electrocuta den un pueblo chikito ■ Brazil, despues cu un kabel di coriente kibra y a cau riba un multitud di hende gosando durante un fiesta pre-Carnaval den caja.

E accidente a pasa den ■ pueblo di Bandeira do Sul den e estado di Minas Gerais den norte di Rio

Un cantidad di hende tabata bailando banda di un truck cu tabata tocando musico riba e plaza principal, ora cu un kabel ■ los y ■ cay entre ■ carnavalesconan. Decenas di otro persona a ser herida, algun di nan seriamente.

E pueblo ■ cay den scuridad y servicionan di telefon a ser interumpi inmediatamente despues

di ■ accidente. Tabata un caso total. Hendenan ■ ser electrocuta y hopi a cay for di e truck di musica.

■ causa exacto ■ ■ accidente te ainda no ta mucho cla. Algun hende ta sugeri cu un vuurwerk cu ■ ser sendi door di un persona den e multitud ■ kibra ■ kabel y otronan ta bisa cu ta e truck di musica ■ renca e kabel. Investigacion lo determina esaki.

Diferente adolescente tabata entre esunan cu ■ ser hiba hospital, di kende cinco ta den condicion serio.

E parada tabata un preludio na ■ Carnaval cu lo cuminsa proximo diabierna.

“Damanan na Blanco” disidentenan Cubano a ser confronta den marcha

Habana -- Apoyadornan di ■ gobierno comunista di Cuba a confronta e Damanan na Blanco di oposicion na momento cu ■ miembronan di e grupo ■ purba di marcha na Habana.

Mas of menos 100 apoyador di gobierno tabata gnta insultonan y lemanan politico rond di ■ grupo di 20 disidentenan, kendenan eventualmente a ser kita door di polis.

E “Damanan na Blanco” ■ esposanan y mamanan di prisioneronan politico di kende algun ■ ser libera recientemente.

Gobierno ta bisa cu protestanan contra disidentenan ta espontaneo.

E confrontacion na Habana a tuma lugar un dia despues



cu TV di estado Cubano a transmiti un documentario aeligando cu ■ “Damanan na Blanco” ■ busa fondonan for di ■ gobierno Mencano.

Gobierno Cubano basta tempo caba ■ descarta e “Damanan na Blanco” como agentenan di Merca cu ta trahando pa mina e revolucion comunista.

Cubata liberando e ultimo di e 52 disidentenan, manera priminti durante un acuerdo cu Iglesia Catolico Romano na Juli

di 2010.

Tensionnan ta halto, den e ultimo siman, pa motibo cu 23 di Februari tabata e aniversario di morto di Orlando Zapata Tamayo, un preso politico kende a mun despues di un wiga di hamber.

Algun disidente Cubano a expresa adminicacion riba internet pa e revolucionnan popular den Mundo Arabe, pero no tabatin señal di protestanan grandi na Cuba, ainda.

Inundacion y avalanchanan ta asota Bolivia



La Paz= Un avalanche cu a ser causa door ■ jobidanan intense ■ destrui mas di 300 cas den e ciudad di Bolivia, La Paz.

Autoridadnan ■ logra na evacua ■ area pover di Kupini II, prome cu e la ser golpea pa e serunan cu a basha abao.

Den otro area na La Paz, por lo menos cinco persona ■ muri hoga, ora cu un minibús ■ ser lastra door di riu cu a crece.

Tur rond na Bolivia simannan di jobida pisa ■ mata por lo menos 40 otro persona y a lage 10.000 hende sin cas.

Residentenan ■ tabata purba pa recupera muebles y otro pertenencianan for di casnan destrui mientras cu rescabistanan cu ekiponan pisa tabata purba na stop e avalancha pa amenasa otro areanan.

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a topa cu e actriz Geena Davis

U.N. WOMEN A BIRA UN REALIDAD

Pa promove mas igualdad entre hende homber y hende muher na mundo



STA. CRUZ -- Siman pasa Nacionnan Uni a lanza UN Women oficialmente durante un evento cu a conta cu un cantidad di gobernante, artistanan, comerciante, personalidad di television, periodista, musico y invitadonan na e UN General Assembly Hall na New York. Entre e invitadonan tambe tabata presente Minister di Asuntonan Economico, Asuntonan Social y di cultura di Aruba, esta Minister Michelle Hooyboer-Winklaar. Un Women ta para pa "United Nations Entity for Gender Equality and the Empowerment of Women", combinando 4 otro entidad di Nacionnan Uni y representando e esfuerzo mas grandi den historia

final e anochi, Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a topa cu Michelle Bachelet y Geena Davis. E ultimo aki ta un actriz di television masha conoci rond mundo. Geena Davis e 54 aña di edad ta un actriz, productor di pelicula, ex-modelo y deportista cu a yega te den final di Weganan Olimpico. E a bira popular cu participacion den e peliculanan "Tootsie", "The Fly", "Beetlejuice", "The Accidental Tourist", "Thelma & Louise", "Speechless", "Stuart Little" y "Accidents Happen". E a ganado di Academy Award y Golden Globe Award pa participacion den peliculanan y serenan di television. Durante su encuentro cu e mandatario di



Nacionnan Uni ta haci pa por garantiza igualdad di genero. Rond mundo sostenedonan di derechonan di hende muher a muestra nan satisfaccion pa e logro historico aki. Ex Presidente di Chile, Michelle Bachelet a keda apunta como e prome director ejecutivo di UN Women. El a bisa den su discurso e lantamento di UN Women ta reflicta den e frustracion cu e velocidad lento cu cosnan ta cambiando, relaciona cu igualdad di genero entre hende homber y hende muher.

Mester menciona entre esunnan cu a hiba palabra, por a mira un presentacion di video di Nicole Kidman, Shakira y como orador tabata presente tambe Ted Turner di CNN, e actriz Geena Davis y sin lubida Su Alteza Real, Princesa Christina di Spaña. Na

Aruba, e a acepta un invitacion pa bishita nos isla durante un di e eventonan pa hende muher cu pronto Minister Michelle Hooyboer-Winklaar lo anuncia. E a yega di tende hopi cu Aruba pero nunca a bishita nos isla y claro a acepta mesora pa ta presente. Aruba tambe conoce un bureau cu ta traha cu interes di hende muher. Aruba, esta Centro pa Desaroyo di Hende Muhe (CEDHM). E bureau cu lo cay bao di Ministerio di Asuntonan Economico, Social y Cultural, lo bira un realidad oficialmente riba dia Internacional di Hende Muhe, dia 8 di Maart venidero. Den e siguiente siman lo duna mas informacion tocante e entidad nobo, y precies kico lo wordo haci via e canal aki na vanguardia di hende muher y mucha.



Ateliers '89 ta score halto cu presencia di nos Gobernador!



STA. CRUZ -- E apertura efectua na Ateliers '89 di e exposicion yama "ROSEA NOBO" tabata uno cu a wordo bishita en grandi y masha special mes.

E exposicion a wordo habri oficialmente pa su excelencia nos minister di cultura Sra Hooyboer-Winklaar. Cu un discurso unda e la enfoca ariba cu importante ta e existencia di un academia manera Ateliers '89. Sigur no menos particular tawata e presencia di su excelencia nos gobernadora Sr. F. J.

Refunjol. Pa di prome bez despues di hopi tempo e la bolbe bishita Ateliers '89. Tur esaki treciendo un satisfaccion grandi cerca su director Elvis López.

Gobernador den pasado a hunga un rol importante den e existencia y fundamento di e Academia, pesei te awen ainda, nos ta masha agradecido na su persona pa esaki. Tambe a agradeci sr. Adi Martis, sr. Jose Manuel Noceda Fernandez y Angelo Tromp di DCA, pa nan presencia y sosten cu un bunita regalo den un forma di buki di Ateliers '89.

Fundacion Ateliers '89 mester a bolbe coba hundo bou di su barica, pa por a crea e magno evento aki. Ta pesei na panda di esaki nan a agradece inmensamente nan sosten. Mosaic Event Planners y Aruba Trading Company. E exposicion cu su 18 participantenan a uno yama asina hopi impresionante.

Artistanan estableci y nobonan ta muestra nan obra di arte den e 4 salanan rico di exposicion di Ateliers '89. Director

y artista sr. Elvis López ta musa un instalacion di sonido cu ta hopi emocionante y tierno. Tambe bo por mira un total di cinco instalacion di video pa e artistanan: Rob ter Haar, Ken Wolf, Nelson Gonzales, Hugo del Palmar y Ryan Oduber. Esaki ta algo unico ariba nos isla, pa su magnitud.

Glenda Heyliger, Vera Croes, Irene Peterson y Telka van Dodewaard, nan tur ta muestra nan obranan voluntarioso den instalacionnan combina cu scultura.

Pero a pintornan tambe ta presente den grandi Nombenan manera Danilo Geerman, David Winklaar, Anjo Rotterveel, King Lie kwie y Marie Louise Wilming ta parti di e fiesta artistico aki. Y pa totalmente completa e magno evento aki nos tin Aura Wilming, Priscilla Lacle y Evelino Fingal.

Fundacion Ateliers '89 kier a agradece tur e artistanan pa nan esfuerzo grandi cu nan a bin ta haciendo y nan bunita obranan di arte cu ta hacie e exposicion aki manera cu e ta awor, uno masha apart y sensacional.

Pa tur cu no a logra yega e apertura a cu kier bin mira esaki ainda nos ta organisando ariba 10 di Maart un post-opening modesto (compara cu e apertura).

Aki nos lo invita tur artistanan pa nan ta presente. Asina nan por divulga un ke otro over nan trabou, na e bishitantenan. Kisas 10 di Maart ta mucho leu? Bin noma na Ateliers '89 o yama telefonan 588 577 6 o 565 46 13. E exposicionan aki lo ta te cu Diabierna 1 di April 2011. For 11or di mainta y pa schoolnan for di 9 or di mainta segun afspraak.



Competencia di Landamento Escolar organiza pa IDEFRE a resulta den un exito rotundo



STA CRUZ -- Trempa tur landador a yega na Piscina Olimpico Roly Bislick na Savaneta pa check-in y cuminsa prepara pa e competencia cu a cuminsa na 9'or di mainta. E dia aki tur regla di Arubaanse Zwembond a keda aplica pa e competencia di landamento escolar como tambe e coordinacion y control di e hueznan. For di e 205 inscripcion cu IDEFRE a ricibi na aña aki, e total di 142 landador a presenta pa check-in y participa na e competencia entre schoolnan di Enseñanza Basico y Enseñanza Avanza miembronan di un Club di Landamento y tambe esnan no miembro di un Club. E disciplinan pa e competencia a encera: schoolslag, rugslag y borstslag pa "niet club-leden" mientras cu pa "club-leden" hunto cu e tres disciplina aki a bin acerca vinderslag. Mesora despues di e competencia tur ganador

den cada categoria cu a clasifica na prome, di dos y di tres lugar a keda anuncia pa ricibi nan medaya. Miembro di Club - mucha muher te cu 8 aña: Prome lugar Zoe Thode di Colegio Cristo Rey - Medaya di Oro. Di dos lugar Gwennandy Kock di Colegio Sagrado Curazon - Medaya di Plata. Di tres lugar Alizee Schreuders di Mon Plaisir School - Medaya di Brons. Miembro di Club - mucha homber te cu 8 aña: Prome lugar Chaunce Nierop di Mon Plaisir School - Medaya di Oro. Di dos lugar Dylan Wouters di Colegio Sagrado Curazon - Medaya di Plata. Di tres lugar Darwin E Marchena di Colegio Sagrado Curazon - Medaya di Brons. Miembro di Club - mucha muher 9 pa 10 aña: Prome lugar Flory Kock di Colegio Sagrado Curazon - Medaya di Oro. Di dos lugar Keeley Maduro di Colegio San Jose - Medaya di Plata. Di tres lugar Anahi Schreuders di Mon Plaisir School - Medaya di Brons. Miembro di Club - mucha homber 9 pa 10 aña: Prome lugar Daniel Jacobs di De Schakel School - Medaya di Oro. Di dos lugar Alejandro Timp di School Basico Washington - Medaya di Plata. Di tres lugar Keyshawn K. Godet di Colegio San Jose - Medaya di Brons. Miembro di Club - mucha muher 11 pa 12 aña: Prome lugar Ginayla Arends di Colegio Cristo Rey -

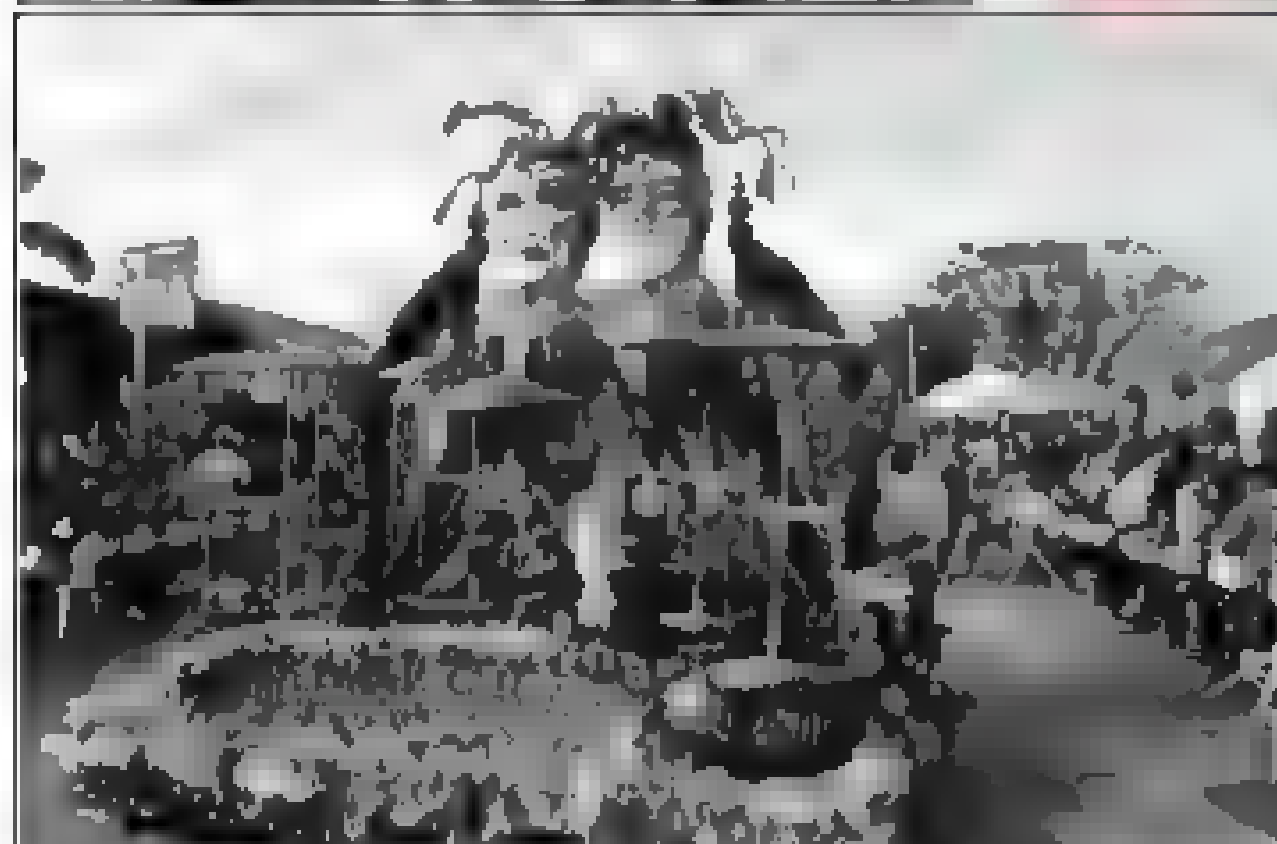
Medaya di Oro. Di dos lugar Junice Martin di Colegio Sagrado Curazon - Medaya di Plata. Di tres lugar Rebecca Maduro di Colegio Sagrado Curazon - Medaya di Brons. Miembro di Club - mucha homber 11 pa 12 aña: Prome lugar Tyreke Wernet di Sint Augustinus College - Medaya di Oro. Di dos lugar Mikel Schreuders di Colegio Arubano Oranjestad - Medaya di Plata. Di tres lugar Joseph Winterdal di Colegio Arubano San Nicolas - Medaya di Brons. Miembro di Club - mucha muher 13 pa 14 aña: Prome lugar Daniella van den Berg di Colegio Arubano Oranjestad - Medaya di Oro. Di dos lugar Sue-Gin Arends di Filomena College MAVO - Medaya di Plata. Di tres lugar Shardee Martin di Colegio Arubano San Nicolaas - Medaya di Brons. Miembro di Club - mucha homber 13 pa 14 aña: Prome lugar Jordy Groeters di Colegio Arubano Oranjestad - Medaya di Oro. Di dos lugar Renze Postma di Colegio Arubano Oranjestad - Medaya di Plata. Di tres lugar Raigel Hoen di John Westey College - Medaya di Brons. Aki ta sigui e ganadoman pa No Miembro di Club. Mucha muher te cu 8 aña: Prome lugar Carmen Verschoor di Mon Plaisir School - Medaya di Oro. Di dos lugar Denise Croes di Mon Plaisir School - Medaya di Plata. Di tres lugar Marisol Ysla

di Faith Revival School - Medaya di Brons. Mucha homber te cu 8 aña: Prome lugar Roan Peterson di Mon Plaisir School - Medaya di Oro. Di dos lugar Jeandre Kock di Colegio Sagrado Curazon - Medaya di Plata. Di tres lugar Jean Luc Schwengle di Colegio Sagrado Curazon - Medaya di Brons. Mucha muher 9 pa 10 aña: Prome lugar Isabella Mansur di Mon Plaisir School - Medaya di Oro. Di dos lugar Taisha Noguera di Colegio Sagrado Curazon - Medaya di Plata. Di tres lugar Jaira Yunis di Colegio Sagrado Curazon - Medaya di Brons. Mucha homber 9 pa 10 aña: Prome lugar Dion Baarh di Commandeur Pieter Boer School - Medaya di Oro. Di dos lugar Marc Larez di Colegio Cristo Rey - Medaya di Plata. Di tres lugar Xylan Kwadama di Colegio Sagrado Curazon - Medaya di Brons. Mucha muher 11 pa 12 aña: Prome lugar Jubana Lopez di Mon Plaisir School - Medaya di Oro. Di dos lugar Tabana Mansur di Colegio Arubano Oranjestad - Medaya di Plata. Di tres lugar Kiara Arends di Mon Plaisir School - Medaya di Brons. Mucha homber 11 a 12 aña: Prome lugar Chester Hill di Colegio Arubano Oranjestad - Medaya di Oro. Di dos lugar Esteban Hernandez di Faith Revival School - Medaya di Plata. Di tres lugar Malik Hoveling di Mon Plaisir School -

Medaya di Brons. Mucha muher 13 pa 14 aña: Prome lugar Annelaine Jacobs di Maria College MAVO - Medaya di Oro. Di dos lugar Julianne Dorothal di Colegio Arubano San Nicolaas - Medaya di Plata. Mucha homber 13 a 14 aña: Prome lugar Eugene Bouwer di Mon Plaisir College MAVO - Medaya di Oro. Di dos lugar Urvin Danker di EPB San Nicolaas - Medaya di Plata. Di tres lugar Igmar Dirkz di Sint Aloysius School - Medaya di Brons. IDEFRE ta gradici Arubaanse Zwembond y tur boluntario pa nan asistencia y e felicitá tur landado cu a participa na e competencia specialmente esnan cu a logra conquista un medaya den e competencia di Landamento Escolar 2011.



Bunita Parada di Mucha na Playa, colorido y yen di an



Partido Movimiento Electoral di Pueblo

ta expresa palabranan di profunda pesame
na sr. Albertho Penja y famia
cu fayecimento di nan ser keri:



***Sra. Margo Penja-
Vrolijk***

Esposa di Beheerder di nos Sede
Betto Penja

“Hopi forza na e momentonan dificil aki”
Cu Sra. Margo sosega na paz den braza di Señor

**Cu profundo tristeza Staf y Personal di Pencro Telecom
N.V. ta anuncia fayecimento di:**

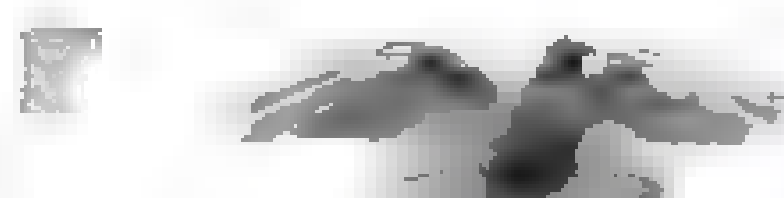


Sra. Margo Penja-Vrolijk

Mama di nos Director Ivan A. Penja

Staf y Personal di Pencro Telecom ta extende nos mas profundo Condolencia na Sr. Ivan y
Sra. Jacky y juiwnan Sr. Alberto Betto Penja
Demas rumanan y famia

Hopi forza na e momento dificil nan aki. Cu Sra. Margo sosega na paz



AD PATRES

"Señor ta mi wardador, pues mi n'tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega"
Psalmo 23 vers 1 y 2

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di



Srta. Laura Stamper

Mihor conoci como "Lauchi of Laurina"
Na bida trahador di SABA
*20/03/1942 -28/02/2011

Na nomber di su

Rumannan:

Vda. Modesta de Zavala na Venezuela
Estanyslauro y Treinita Stamper y famia
Leon y Lucia Stamper y famia
Vda. Sara Carmichael y famia

Tanta: Sira Quent

Sobrino(a)nan, primo(a)nan, comer y
compañeranan, ihanan

Coleganan y compañeronan di SABA
Amistadnan di Brazil Food Center,
Ronny de Kort y famia

Demas famia: Stamper de Zavala, Carmichael,
Quant, Croes, Wever, Feliciano, Bernabela,
Maduro, Frank, Boekhoudt, Giel, Geerman,
Noguera, Irausquin, Lopes, Vos, Harms, Lopez,
Bermudez, Growell, de Medina, Winterdaal, Tobel,
Thijssen, Barry, Rodriguez, Laurence, Haayen,
Ras, Douglas, Willems, Vlaun, Sanchez, Rosel,
Petrochi, demas famia mucho hopi pa menciona

Ta invita tur famia, amigo(a)nan, bisnènan y
conocinan pa asisti na **acto di entierro cual lo
tuma lugar diabierna 4 di Maart 2011 pa 4'or di
atardi na misa Cristo Rey na Brazil**. Despues
saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. Nos
defunto Laura lo **reposa den misa Cristo Rey for
2'or di atardi**.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diarazon 2 di Maart 2011 di 7'or pm-9'or pm
Diahuebs 3 di Maart 2011 di 7'or pm-9'or pm

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por
ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos ta pidi nos disculpa den nos tristeza nos por
a lubida un of otro famia.



Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki nos
ta gradici di curazon tur
esnan cu di un of otro
manera ■ muestra nan
atencion y sosten durante
fayecimento y entierro di
nos defunto mama stima



Selvira "Sira" Flanders-Adoptie

Un gradicimento ta bay
na tur famia, amigo,
conoci, bisña y demas
famia na Corsou,
Bonaire, Hulanda y
St Maarten, ex-coleganan
di Superior Tabaco,
trahadornan di verpleeg
tehuis Nieuwe Plantage
y Nancy Zeetenberg na
Hulanda, Fatum Aruba y
Corsou.

Un danki special na
Gerard Halley y Eugene
Maduro di the Olive Tree
Funeral Home pa nan
tremendo trabao. Gergory
Goedgedrag pa su bunita
cancionnan. Boso sosten
berdaderamente a carga
nos!

Na nomber di yunan y
famia Flanders-Adoptie



"Oom, rust nu maar uit in vrede
na al uw zorgen aan ons besteed.
U heeft uw taak méér dan volbracht."

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend
van onze zorgzame broer en lieve oom.



Ronald Ferdinand Rodriguez

Beter bekend als: "Roke", "Oom Ro", "Ron"

De begrafenis vindt plaats op vrijdag 4 maart 2011

Gelegenheid om afscheid te nemen en de familie te
condoleren van 9 tot 11 uur in de Rooms Katholieke
Kerk te Savaneta.

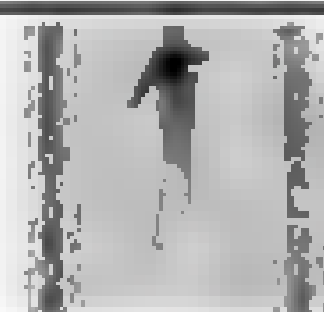
Waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de Rooms
Katholieke begraafplaats te Savaneta.

Condoleance adres: the Olive Tree Funeral Home
woensdag 2 maart 2011 van 7 tot 9 uur s' avonds

In plaats van bloemen of kransen, gelieve een
donatie voor een goed doel, waarvoor er een
collectebus aanwezig zal zijn.

Gelieve na de begrafenis geen rouwbeklag aan huis

Condoleance kan verstuurd worden via the
Olive Tree Funeral Home website: www.theolivetreefuneralhome.com



Mementomori Funeral Home

"Cerca Dios so mi alma ta na paz.
ta di dj'E mi salvacion ta bini"
Ps 62:1

Cu inmenso tristeza na nos
curazon, nos ta participa
fayecimento inespera di

Marco Ephraim Tromp
mihor conoci como:

Frannie



Na number di su

tata: Eligio Tromp
mama: Juliana Tromp
yiunan: Marco y Rocila Tromp
Maroushka y Ko-Fung Ho
Marco Marlusha y
Marlisha Tromp
nieta y nietonan: Thalia, Marco, Kira,
Michelle y Justin

rumannan:

Yolanda y Segundino Quandt y famia
Vivian y Jean Gosselin
Harold y Jacintha (Dinchi) Tromp y famia
Glenroy y Marline Tromp y famia
Clifford y Angly Tromp y famia
Aileen Tromp y famia

tanta: Cornelia Chirino y famia

omo: Chipen Chirino y famia

suegra y suegironan:

Roland y Cita Acosta
Wan Pui y Monica Ho

bon amigonan:

Johnny Chemaly,
Etty Toppenberg,
Rafael Croes,
Bensha Orman,
Didi Donker
Michel Riviera,
Frank Curiel

y demas amigonan ■ skina y ayudantenan fiel
sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y
compennan, ihanan

famia: Tromp, Acosta, Ho, Palm, Chirino, Vrolijk
Quandt, Toppenberg, Chemaly, Croes, Dirksz y
demas famia ta invita tur colega di Casinowezen,
amigo, bisia y conoci pa asisti na ■ acto di
entiero cual ■ tuma lugar **awe diarazon 2 di
Maart 2011 pa 11'or di mainta**, saliendo for di
Misa San Francisco pa Santana Catolico den Caya
Ernesto Petrona. E resto mortal lo ta reposa for di
9'or di mainta den Misa San Francisco na Playa.
Na lugar di flor of krans un donacion pa "Hart
Foundation" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box
disponibel den Misa pa ■ bunita gesto aki.

Adres pa condolencia:

Mementomori Funeral Home

Nos ta lamenta cu despues ■ entiero nos no por
ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of
otro famia den nos tristeza



Mementomori Funeral Home

Amor y fiedad ta topa,
husticia y paz ta braza otro.
Fiedad ta brota for di
tera y husticia ta baha for di
cielo

Husticia lo bay dilanti y
paz lo sigui den su paso.
"Señor ta warda esnan cu ta
fiel" ■
Ps 31:23

Cu honda pena, pero
conforme cu voluntad
di Dios, nos ta anuncia



fayecimento cristian di
Alfredo Lambertus
mihor conoci como:
"Chepa"

na edad di 88 aña
Esposa yiunan y demas
famia ■ invita tur amigo
bisia y conoci ■ asisti
na e **acto di entiero**
cual ta tuma lugar
diahuebs 3 di Maart pa
4'or di atardi saliendo
for di Misa San
Francisco pa santana
catolico de caya
Ernesto Petrona. E
resto mortal ■ ta reposa
for ■ 2'or di atardi den
Misa San Francisco ■
Playa

Na lugar di flor of
krans un donacion pa
"Stichting Alzheimer" lo
ta altamente aprecia. Lo
tin un box disponibel den
Misa pa e bunita gesto
aki

Adres pa condolencia:
Mementomori Funeral
Home

Diarazon 2 di Maart
2011 di 7'or pa 9'or di
anochi

Nos ta lamenta cu
despues di entiero nos
no por ricibi bishita di
condolencia na cas.



The Lord is Shepherd, I shall not want.
Psalm 23:1

With deep sympathy we
announce the death of:

Melida
Duinker
better known as
"Nana"



Sunrise: 20 July 1931

Sunset: 05 March 2010

Left to mourn are
her Children

Robinson & Mieke Vlaun & family
(The Netherlands)
Donaldo Vlaun & family
(The Netherlands)
Theodore Vlaun (Aruba)

Like a Son: Leonardo (Leo) Lansiquot

Sister in law: Margo Todman-Kock & family (Aruba)

Grand Children: Ramona, Roxanna, Isabella & Sandra

**Cousins, Nieces & Nephews too numerous to
mention.**

Best Friends: Chichi Wilson, Margo Todman,
Marie Panthophlet

Closed friends: Suzette Vlaun, Pancho & Myok
Geerman, Ms. Edna Wilson & Family,
Irema Warner & family, Delita Violenus,
Sherylle Scattiffe, Celeste Berkel,
Alicia Godett, Sandra Wilson, Victor
Whitfield, Pepe (Chile) Valenzuela &
Members of the Y's Men Club

Families: Vlaun, Duinker, Todman,
Clark, Richardson, Godett,
Vanterpool, Scattiffe, Marsdin,
Blijden, Wilson, Leerdam,
Mardenborough, Violenus,
Gario James Wilms, Van Baar,
Members of the Methodist
Church, Prayer Group,
Ex Colleagues, Hotel
Aruba, Americana, Hotel
Please excuse us if we have forgotten
anyone

Funeral service for the late Mrs. Duinker will take place on
Wednesday the 10th of March 2010 at 3.30 pm at the
Methodist Church in Amalia van Solmsstraat 3, San Nicolas.
The remains will be laid out from 1.30 pm in the Church
followed by the service. The interment will be at the
Government Cemetery in Zeewijk.

We regret that after the
funeral there will be no condolences
at home



*"I am the resurrection and life
He that believeth in me though he were dead yet shall he live
And whosoever – believeth in me shall never die."*

John 11:25, 26

With deep sympathy we announce the death of:

Stephen Edwin Meyers

better known as: "Eddie"

sunrise: June 17th, 1952 - Sunset: February 25th, 2011



Left to mourn are his:

- Sisters: Flavia "Tina" Meyers
Vera Meyers the Netherlands
- Brothers: Stanley Meyers the Netherlands
Vincent Meyers the Netherlands
- Sister-in-law: Gerda Meyers the Netherlands
- Nieces: Laura Meyers,
Lisandra Chacon,
Minerva Meyers the Netherlands
- Nephews: Hilton Chacon & family
Kenny Meyers & family

Great nieces & nephew: Jada, Nihayla, Nishentel

Aunt: Hilda Meyers

Uncle: Carlos Monsanto

Cousins: too numerous to mention

Neighbours & friends:

Isabel & Ronny, Catharina, Rose, Suzanne, Allé, Steve,
commission Juana Morto Complex

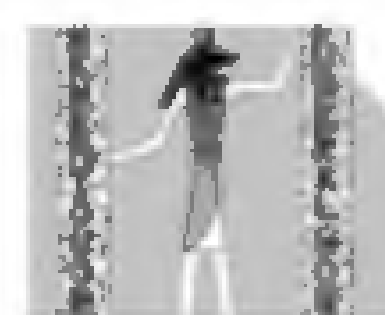
He was related to: Meyers, Duncan, Arrindell, Ashby, Blijden, Brown,
Bijlhout, Bryson, Christina, Chittick, Cruden, Cyrus,
Daniel, Dezon, Hazel, Hodge, Hughes, Illidge,
Flemming, Leent, Monsanto, Nadell,
"Pomon-Richardson", Philips, Ruan, Sponsper, Tromp,
Wilson, Zievinger, Ramou

Families in Curaçao, ST Maarten, Anguilla, St Thomas, the Netherlands & U.S.A.

We invite all families, neighbours and friends to attend the funeral ceremony which will take place on **Wednesday, March 2nd, 2011 at 3:30 pm at "the Olive Tree Funeral Home"** Bernhardstraat 134-136 then leaving to the Government Cemetery in Zeewijk. The body of the late Mr. Stephen Edwin Meyers will be laid out from 2:00 pm.

Instead of flowers a donation for a worthy cause will be highly appreciated. Please accept our apologies if we have forgotten to mention any name in our time of sorrow.

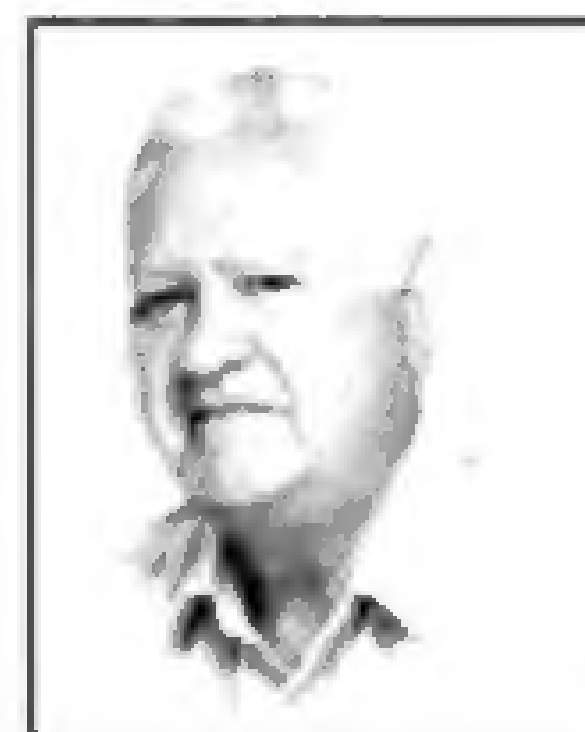
Condolences can be sent thru the Olive Tree Funeral Home website:
www.theolivetreefuneralhome.com



Mementomori Funeral Home

Mi a bini den bo cas
Bo dilanti pa mira bo poder y bo gloria
Bo amor tin mas balor cu bida mes,
mi boca lo canta bo grandeza.

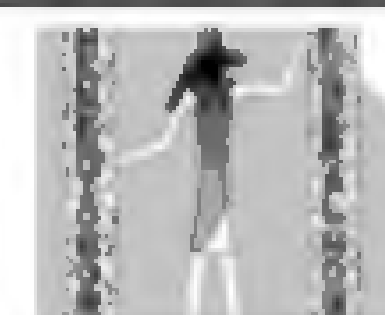
Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Sr. Gilbert Reinald Arends

Propietario di La Comodidad

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Mementomori Funeral Home

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van onze vader:



Dhr. Henri Johan "Hans" Lo- A-Njoe

Wed. van Mevr. Maria Elizabeth "Papa" Ras
* 21 Maart 1920 - † 26 Februari 2011
Namens zijn kinderen:

Agnes Elizabeth
Lucia Linda
† Henri Magnus
Elsie Ninon
Edmond Ramon
Hilda Judith
Egbert Adriaan
Anna Gloria

zwager: Anselmo Ras
kleinkinderen, achterkleinkinderen, schoondochter
en schoonzoon,
overige familieleden: Lo-a-Njoe en Malmberg.
Buren, vrienden en kennissen
De begrafenis zal later bekend worden gemaakt.

Aurora Funeral Home

Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo: 23

Cu profundo tristeza nos ta participa fayecimento
cristianamente di nos ruman, cuña y tanta stima:



Maria Louisa Solagnier

"Juffrouw Maria"

Na number di su Rumannan:

Thommy Solagnier y famia
Ray y Tina Solagnier-Ras
Roque Solagnier y famia
Chebito y Carmen Solagnier-Maduro
Maiky (Flip) y Cecilia Solagnier-Duarte
Candy Solagnier, Betty Solagnier

Sobrino y Sobrinnan: Myriam y Kyle
Glenda y Dotty y famia
Leny y Peter y famia
Hubert y Paola y famia
Jos y Magaly y famia
Rene y Mari y famia
Marcel y Joanne y famia
André y famia
Alex y Mylène
Antoine y famia
Jeanine y famia
Andric y famia
Radinka y Ronald y famia

Ta invita tur famia, amiga, bisia y conocirnan pa
e acto di entierro, cual lo tuma lugar **awe diarazon**
2 di Maart 2011 di 8'or pa 10'or am na Misa
Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz.

E restonan mortal di nos difunto stima lo ta reposa
den Misa for di 8'or am, despues saliendo pa Santana
Catolico Sta. Maria na Sta. Cruz.

Cu Maria sosega na Paz

Aurora Funeral Home

Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe hanja forza.
Salmo: 23

Conforme cu voluntad di Dios y agradecido pa tur
loke el'a haci y significa pa nos, nos ta anuncia
fayecimento cristian di:

Carnacion Geerman

mihor conoci como **"Shone"**
President di Technicos/
La Moderna Billiard Team y
Technicos/Florshine Domino
Team, ex taxista (TX-119)



Na number di su esposa: Ada Geerman-Angela

Yiunan: Zolla Giron, Rodney Blanco y famia
Farah Rasmijn, Ronald Piña y famia
Jairo, Debby Trimon-Angela y famia

Rumannan:

Lucas Geerman y famia
Jose Maria (Joe), Olga Geerman-Alvarado y famia
Obdulio (Doei) Geerman y famia
Feliz, Magdalena Geerman-Quandus y famia
Aida, Tito Tromp-Geerman y famia (na Hulanda)
Efraim Geerman, Bertha Caraballo y famia
Angela Geerman y famia
Irene, Orlando Kock y famia
Lamberto (Tico) Werleman
Magali Brito y famia

Swa y cunanen:

Cobito Angela y famia (na Hulanda)
Rica Angela y famia
Beta Angela y famia (na Hulanda)
Betty Angela y famia (na Hulanda)
Mani Angela y famia (na Hulanda)

Tanta y omonan

Su Buddy'snan: Dimitri, Pedro, Jose, Geoffrey

Tur su coleganan di Febiar

Tur su amigonan aki na Aruba y den exterior

Y demas famianan: Geerman, Angela, Alvarado,
Quandus, Tromp, Kock, Werleman, Brito, Caraballo,
Giron, Blanco, Piña, Vos, Rasmijn, Trimon, Maduro,
Oduber, Valdez, Partidas, Zavala, Arias.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a
lubida un of otro famia.

Adres pa condolencia:

Macuarima 56
Diahuebs 3 di Maart 2011
di 7'or pa 9'or pm

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Biba na paz cu otro y uni mas den e berdad

di Mi Yiu Hesus

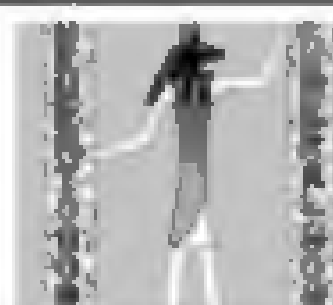
Na tur Mi Yiunan, Mi
curazon ta contento di
bini cerca boso un biaha
mas. Na diferente parti
di mundo Mi ta aparece
pa trece mensahenan
tierno di cielo. Mi amor
pa boso ta grandi. Mi
kier pa boso haci hopi
sacrificio y nunca laga
boso fe muri. Amor
mester bini di profundo
di boso curazon.

P'esey no nenga Mi
mensahe, pasobra
Mi ta bira tristo y Mi
ta yora. Otro paisnan
si ta engrandecé Mi
mensahe. Pakico mester
duda aki? Mi Vidente
chikito no ■ pidi pa Nos
bini cerca dje, ta Mi Yiu
Hesus ■ escog'e pa e
traha pa scapa mas
alma cu ta posibel y
yuda esnan cu ta perdi.

Ora cu Ami y Mi Yiu
Hesus ta aparece, boso
ta haya hopi bendicion,
donnan spiritual, cambio
di bida y splicacion kico
ta amor. Corda cu bida
ta dificil caba. Pakico
causa mas dolor y
problema, cu ta afecta
Mi curazon? Biba na paz
cu otro y uni mas den e
berdad di Mi Yiu Hesus.

Mi ta pidi di curazon
pa reza mas pa tur e
Pastoor y Obisponan di
henter mundo y tambe
reza pa tur esnan cu
ta debil den fe. Pa por
tin paz, boso mester
yuna por lo menos un
biaha pa siman. Ricibi
■ gracia y e luz cu ta
bini di profundo di Mi
curazon. Di boso Mama,
La Virgen di Gracia di
Aruba, cu ta stima boso
pa semper". AMEN

The Voice of Jesus



Mementomori Funeral Home

"Cerca Dios so mi alma ta na paz,
ta di dj'E mi salvacion ta bini." ⁴
Ps. 62:1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:

Daniel Valeriano Croes

viudo di Edna Croes
mihor conoci como "Vale"
propietario di Galeria Moderna
ex-empleado di LAGO



Na nomber di su:

- yiunan: † Daniel Alphonso Croes
Juan Lucio Eduardo (Eddy) y
Claudia Maria Croes-Hernandez
- nieta y nietonan: Ryan Daniel Croes na Hulanda
Juan Erwin Croes na Hulanda
Eduardo Daniel Croes na Hulanda
Kevin Daniel Croes na Hulanda
Claudia Valeria Croes
Daniel Alphonso Croes
- rumannan: † Jan Hendrik (Jendi) Croes
† Maria (Marianita) Croes-Croes
- swa y cuñanan: Edison Croes y famia
Athuro Croes y famia
Yolanda Croes y famia
Jose Francisco (Pancho) Croes y famia
† Aura van Norden y famia
- sobrinonan: Sra. Vda. Maxima (Chima) Arendsz-Croes y famia
† Everaldo (Efe) Croes y famia
Bertha (Betty) Croes-Croes y famia
Louisa Henriquez-Croes y famia
Casilda Arendsz-Croes y famia
† Emiliano (Mechi) Croes y famia
Siria Croes-Tromp y famia
† Hesiquio (Exi) Croes
Marcolino (Lindo) Croes y famia
Mario (Maiky) Croes famia
Benito Croes y famia
Ricardo (Sidi) Croes y famia
Roman (Romi) Croes y famia
Adelinda (Linda) Croes y famia
Jacinto (Bubu) Lacle y famia
- suegra y suegros: Piet Schwengle y famia na Hulanda
Techi Damian y famia
Merco Croes y famia

bisanieta y bisanietanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e **acto di entiero** cual ta tuma lugar awe diarazon 2 Maart 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa santana catolico (Santa Maria) na Santa Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Na lugar di flor of krans un donacion pa "Stichting Thuis Zorg na Jaburibari" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia: Mementomori Funeral Home
diamars 1 di Maart 2011 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

To our beloved Mo Vale

The Broken Chain
We little knew that morning,
God was going to call your name,
In life we loved you dearly,
In death we do the same.

It broke our hearts to lose you,
You did not go alone,
For part of us went with you,
The day God called you home.

You left us beautiful memories,
Your love is still our guide,
And though we cannot see you,
You are always by our side.

Our family chain is broken,
And nothing seems the same,
But as God calls us one by one,
One day the chain will link again

R.I.P. Mo Vale, we will always love you.

In name of family +Juan Emiliano (Méchy) Croes

Dedicado a nuestro querido Mo Vale

La cadena rota
No sabíamos que por la mañana,
Dios iba a llamar su nombre,
En la vida te quisimos mucho,
En la muerte nosotros haremos lo mismo.

Nuestros corazones se rompieron al
perderte

Usted no ira solo,
Pues parte de nosotros se fue contigo,
El día que Dios te llamó a su casa.

Usted nos ha dejado bellos recuerdos,
Tu amor seguirá siendo nuestro guía,
Y aunque no lo podemos ver,
Usted estará siempre a nuestro lado.

Nuestra cadena familiar se rompió,
Y nada será lo mismo,
Pero como Dios nos llama uno por uno,
Un día la cadena se conectará de nuevo.

Descansa en paz Mo Vale, te amaremos por siempre.

A nombre de la familia +Juan Emiliano (Méchy) Croes



Gradicimento/ Invitacion

Na nomber di su yiunan y demas famia, nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a muestra nan atencion durante entiero di nos defunto stima:



Sra. Maria Gomez- Geerman

Un danki na tur esnan cu a manda flor y krans. Un danki na Aurora Funeral Home pa nan tremendo servicio. Un danki tambe na Randall Croes. Un danki di curazon na Hulze Maristella pa a duna nos mama un bon cuído y a companianos na entiero. Un danki di curazon na tur esnan cu di un of otro manera a muestra nan atencion den e momento nan difícil. Boso sosten ta un gran Consuelo pa nos.

Alavez nos ta haci un invitacion pa Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar dia: 2 Maart pa 7'or pm na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Despues di ultimo misa tin un Rosario na cas San Fuego 53.

La Estrella ta sigui domina riba Facebook BO POTRET CARNAVALESCO TA BAL 500 FLORIN

STA. CRUZ -- Especialmente pa e temporada aki di carnaval, La Estrella situa na Playa, Dakota, Noord y na San Nicolas ta den su campaña pa tur su amigonan riba Facebook.

E "pawnshop" mas popular riba nos isla ta cla pa regala un di su amigonan riba Facebook un premio di 500 florin cash pa nan potret carnavalesco.

Esey por varia for di un potret cu nan saca na cas, na trabou of tambe durante un di e paradanan di carnaval. Pa participa



mester "post" bo potret riba e Facebook

Page di La Estrella cu bo nomber, adres y number di telefon. Lo scoge e miho potret y anuncia e ganado dentro di masha poco. Cu

algun mil "friends" riba Facebook, La Estrella bira masha popular pa su campananan semanal den cual ta regala un cantidad di premio na tur esunnan cu ta "online".

Reunion general di RCA ta wordo posponi

Pa medio di esaki nos di directiva kier a notifica tur miembro di RCA cu e reunion general di S.V. RCA ta wordo posponi pa motibo di fayecimento y entierro di sr. Marco (Frannie) Tromp.

Frannie na bida ta miembro di RCA y ta welo di nos hungador di LIFIDA Marco Tromp, suegro di Rocila Tromp-Acosta presidente di comision di

mayornan di Lifida RCA, ruman di Glenroy Tromp sostenedor di RCA y tata di nos ex-entrenador fisico, Marco Tromp. Ta mas cu obvio cu e reunion general ta wordo posponi si mira cu Frani y su famie tambe ta importante pa RCA y nos ta duna honor na su fayecimento y su entierro. E reunion general lo tuma lugar diahuebs 10 di Maart pa 7.30 pm na RCA.

Servicio Publico

A ser haya un Puppy na Oficina di Vemma Caribe na Paradera 151-C. E ta un puppy color preto cu blanco, e no tin banchi, e ta bon cuida y ta gusta hunga. E ta buscando su doño. Por tuma contacto cu nos na 583-8588 of na 563-4343.



VNO a contribui cu 40 proyecto den 2010

STA. CRUZ -- E Representacion di Hulanda (VNO) a contribui un vez mas cu diferente proyecto den aña 2010 for di e fondo pa proyectonan chikito (Kleine Projecten Fonds). Cu e fondo aki VNO kier duna un aporte na e comunidad di Aruba den sentido amplio. E 40 proyectonan tabata hopi diferente. Ta trata di entre otro proyectonan riba tereno di arte, cultura, hubentud, cuido

di grandinan, y derecho di animal. VNO a contribui tambe na e realizacion di e pelicula Hulandes-Arubano "Heb het lief" di CaribbeanFilmFoundation y tambe cu e organizacion di un curso pa life guards di Caribbean University of Aruba. E camp anual di Club Don Bosco a ricibi un donacion y Arubaanse Muziekschool e haya set di drum y instrumentonan di percusion. Otronan cu e ricibi un donacion

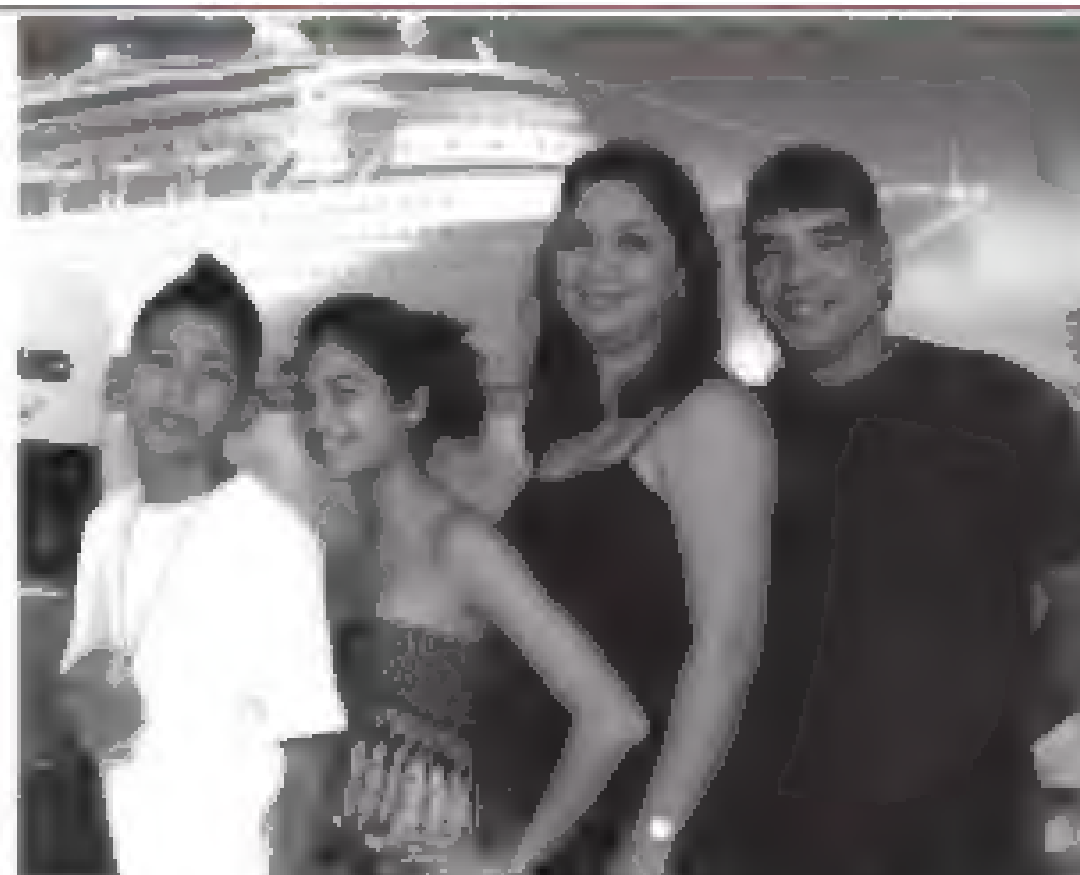
tabata stichting Ambiente Feliz, stichting Funari, stichting Ambiente Nobo, Rode Kruis, Wit-Gele Kruis, Imeldahof y mas. Y naturalmente VNO a contribui cu e yegada di Sinterklaas! Den 2011 e KPF ta cla pa contribui cu diferente proyectonan. Pa evalua un proyecto VNO ta mantene e siguiente criterionan: E proyecto ta duna un aporte na un bon causa den e comunidad di Aruba/Curaçao/Sint

Maarten, por ehempel riba tereno social, cultural, educativo, of riba tereno di deporte. Si ta posibel e proyecto ta tene cuenta cu efecto riba termino largo (durabilidad). E costo di un proyecto no ta surpasa 10.000 florin. Un descripcion corto di e metanan di e proyecto. Un organizacion local (no un empresa comercial, instancia di gobierno of un persona priva) ta responsabel

pa e administracion y e implementacion di e proyecto. E proyecto ta wordo realiza na Aruba/ Curaçao/ St. Maarten. E peticion no ta encera gastonan pa explotacion regular (manera por ehempel e huur). Peticionnan por wordo entrega por escrito na (L.G. Smith Boulevard 44), of via

email: info@vno.minbzk.nl.

Happy Birthday



Awe ta cumpli un aña mas di bida

Daisy Werleman

Hopi pabien e ta haya di su casa stima Marlon y su prinses y prins, Tyara y Sean. Tambe di su yiunan sin dolor Bjorn, Marc y Byron y Emilie na Hulanda.

Cu papa Dios bendiciona mami Daisy y dun'e hopi mas aña di bida y salud!